

ئاسۆی وزه‌ی عێراق

بلاوکراوه‌یه‌کی وه‌رزیه

ئایاری 2026 - بلاوکراوه‌ی ژماره‌یه‌ک

وزه‌ بنه‌مای ئابووری عێراقه: ناساندنی ناوه‌ندی ضیاء جعفر و ئاسۆی وزه‌ی عێراق

چاکسازی که‌رتی کاره‌بای کوردستان: ئالنگارییه‌کانی پرۆژه‌ی پرووناکی

قه‌یرانی داهاته‌ نه‌وتیه‌کانی عێراق له‌ سه‌رده‌می شه‌ردا

په‌ره‌سه‌ندنه‌کانی که‌رتی وزه‌ له‌ سیاقی خۆیدا

دهرباره‌ی بلاوگراوه‌که

ناسۆی وزه‌ی عێراق گۆفاریکی وهرزیه و شیکاری سهربه‌خۆ و تایهت به سیاسه‌تی کهرتی وزه له عێراق و ههریمی کوردستان پیشکەش ده‌کات. توێژینه‌وه‌کانی له بواری نهوت و غاز و کاره‌با و وزه‌ی نوێیوه‌وه بلاوده‌کاته‌وه و تیشک ده‌خاته سهر ئه‌و گۆرانیکارییه ئابووری و پیشه‌سازییه‌ی که کاریگه‌رییان له‌سه‌ر کۆی په‌وتی گه‌شه‌پیدانی عێراق هه‌یه.

ئامانجی گۆفاره‌که ئه‌وه‌یه پرسه ئالۆزه‌کانی بواری وزه به شیوه‌یه‌کی پوون و ساده بۆ هه‌مووان بخاته‌پوو، وه‌ک پشتگیریه‌کی بۆ ئه‌و گفتوگۆیانه‌ی له بواره‌که‌دا ئه‌نجام ده‌درێن له لایه‌ن بریاره‌ده‌ستانی سیاسه‌ت و کهرتی وزه، توێژه‌ران و هه‌موو ئه‌وانه‌ی که له‌م بواره‌دا کار ده‌که‌ن.

تیمی گۆفاره‌که

سه‌رنووسه‌ر

محهمه‌د حسین

به‌رئوه‌به‌ری گشتی

گولستان ئه‌مین

وه‌رگێران و پێداچوونه‌وه و دارشته‌وه

کوردی: چیا که‌ریم

ئینگلیزی: وینترۆپ رۆدجیرز

عه‌ره‌بی: خولود العامری

به‌رپرسی به‌رئوه‌به‌ردن - چاپی کوردی

که‌فی عوسمان عه‌لی

دیزاین و به‌ره‌مه‌پێدانی دیجیتالی

سورکتیو حه‌مه‌کریم عه‌زیز

لایه‌نی بلاوکه‌ره‌وه

ناوه‌ندی ضیاء جعفر بۆ وزه و سامانه سروشتیه‌کان

ده‌رباره‌ی بلاوکه‌ره‌وه

ناوه‌ندی ضیاء جعفر بۆ وزه و سامانه سروشتیه‌کان له زانکۆی

ئه‌مریکی له عێراق، سلیمانی (AUIS) تایه‌ته به پیشخه‌ستی

توێژینه‌وه و گفتوگۆی سیاسی ده‌رباره‌ی کهرتی وزه‌ی عێراق و

رۆلی له گه‌شه‌پیدانی ئابووری وڵاته‌که‌دا.

خشته ی ناوه پۆک

05 وزه بنه مای ئابووری عێراقه: ناساندنی ناوه ندی ضیاء جعفر و ئاسۆی وزه ی عێراق

چاکسازی کهرتی کاره بای کوردستان: ئالنه نگاریه کانی پرۆژه ی پرووناکی

07	پیشه کی
08	پیش پرووناکی: ئابووری سیاسی سیستمی کاره بای دارماو
08	لۆژیکی چاکسازی پرووناکی
09	چاکسازی کهرتی کاره با له ژیر فشاردا
10	مه ترسیه بونیادیه کان له ژینگه به کی ناجیگیردا
11	چاکسازی بونیادی، یان خۆراگریه کی پیویست؟
12	ده رنه نجام

14 قه برانی داهااتی نه وتی عێراق له سه رده می شه ر

په ره سه نده کانی کهرتی وزه له سیاقی خۆیدا

17	قه برانه کی گه رووی هورمز و لاوازیه بنچینه یه کانی سیستمی هه نارده کردنی نه وتی عێراق
19	هااتی شیفرۆن بۆ عێراق ئاماژه یه بۆ گۆرینی که شی وه به ره پێنان له کهرتی نه وتدا
21	شه ر و ناآرامییه هه ر ئیمایه تییه کان بازاری سووته مه نی ناوخۆیی تیکده دن
23	عێراق رینگای هه نارده کردنی سواری کرده وه بۆ چاره سه ری ته نگه به رییه کانی کهرتی سووته مه نی

كەرتى وزە بنەماى ئابوورى عىراقە: ناساندنى ناوہندى ضياء جعفر و ئاسۆى وزەى عىراق

بىلال وھاب

سەرۆكى زانكۆى ئەمىرىكى لە عىراق، سىلمانى

پىويستى بۇ ئەم مۆدېلە شىكارىيە تادېت زياتر و گرنگر دەبېت. لاوازييەكانى عىراق تېورى نىن؛ بەلكو كېشەى ديار و بەرچاون لە نەبوونى ھەمەچەشنى كەنالەكانى ھەناردەكردن، لاوازي كەشى وەبەرھىتان، ناسەقامگىرى سىستەمى كارەبا، سىياساتى ناروون، ھەلپەساردنى ناكۆكىيەكانى نىوان حكوتمەتى فېدرالى و حكوتمەتى ھەرىمى كوردستان و پشەبەستى بە نەوت وەك داھاتى سەرەكى، كەوتنە ژۆر كارىگەرى شەرە ھەرىمايەتییەكان و خىراترېوونى فشارەكانى گۆرانى كەشوهەوا و پىداوېستى بۇ گواستەنەو بەئاراستەى وزە نوپووەكان.

بىگومان سىستەمى وزە گۆرانكارى بەسەردا دېت و بەدەر لە توانا و بارودۇخ و سنوورەكانى عىراق. ھاوكات بەرھەمئەنەران خۇيان بۇ سىنارىيۆ جىاوازي خواست-بۇ-وزە ئامادە دەكەن. بازارەكان تادېت كىرېكتىيان زياتر دەبېت و تەكەلۇژيا بەشدارە لە گۆرپنى شىوازي بەكاربردنى وزە.

زۆر بە سادەى، عىراق بە شىوہەكى مەترسیدار پشە-بەستووە بە كۆمەلېك گرېمانەى لەرزۆك وەك: بەردەوام نەوت ھەناردە دەكرېت، نرخەكان بە شىوہەپەكى گونجاو دەمئەنەو، پىگاكانى ھەناردەكردن بە كراوہى دەمئەنەو و داھاتى گشتى ھاوسەنگ دەبېت لەگەل چاوەپروانىيەكانى خەلكدا. ئەمەش تەنا لاوازييەكى كەرتى

وزە نىيە بەلكو لاوازييەكى دارايى و جىۆپۆلەتېكىشە.

عىراق پشە بە كالاھەك دەبەستېت كە نرخەكەى كۆنترۆل كراو نىيە. پشە بە كەنالېكى دارايى گشتى دەبەستېت كە مەحالە ھەتا سەر متمانەى پى بكرېت. ھەموو شۆكىكى نرخ، پەككەوتنى ھەناردەكردن، يان سنوورداركردى دەستراگەيشتن بە دۆلارى داھاتە نەوتیەكان دەتوانت بە خىرايى بېتتە قەيرائىكى بودجە ئەگەر پاشەكەوتى پىويست، مىكانىزمى سەقامگىرى، ھەناردەكردنى ھەمەچەشن و دەستراگەيشتن بە داھاتى نانەوتى نەبېت.

پرووداوەكانى ئەم دوايە بە بازارەوہ ئەم لاوازييەكان خستۆتە پروو. ئەمەش نىشانىداين كە چۆن مەملەتتىكانى دەوروپەرى گەرووى ھورمز، پشەستى زۆرى عىراق بە ھەناردەكردنى نەوت لە دەروازەكانى بەسەر و باشوور و نەبوونى جىگەرەوہەكى كارىگەر (لەوانەش بۆرىيەكى ستراتېژى كە باشوور بە باكورەوہ بەسەستېتەوہ) چ گرتىكى سەختە. عىراق نەيتوانى بە ئاسانى پىرەوى ھەناردەكردنى نەوتەكەى بگۆرېت، بەشكى بەھوى ناكۆكىيە بەردەوامەكانى نىوان ھەولېر و بەغدادەوہ بوو. ھاوكات بە ھوى نەبوونى تواناى عەمباركردنەوہ عىراق بەھەرم ھىنانى نەوتىشى وەستادن، رىنگەى جىگەرەوى گونجاوى نەبوو پشە پى بەسەستېت، سندوقى يەدەكى دارايشى نە لەم كاتانەدا پەناى بۇ ببات. تەنانەت داھاتە نەوتیەكانىشى پرووبەرووى ئالۆزىيەكانى پەيوەست بە نەختىنەى دۆلار و گرتى پەيوەندىيەكانى لەگەل واشنتۆن بۆوہ. بۇ ولاتىك كە خەزىنە گشتىيەكەى پشە بە ھەناردەكردن و نرخى نەوت دەبەستېت (كە عىراق تواناى كۆنترۆلكردنى نىيە)، ئەمە تەنا ناسەقامگىرى نىيە، بەلكو مەترسىيەكە لە ژېرخان و بونىادى ولاتەكەدا.

كەرتى وزەى عىراق تەنا كەرتىك نىيە لە نىوان ئەوانى دىكەدا، بەلكو بنەماى ئابوورى ولاتەكەبە. بېرپەى پشەى دەولەتى عىراق و بزوينەرى دارايى گشتىيە و ھاوكات رەنگدانەوہى ماتەوزە و لاوازييەكانى ولاتەكەشە. داھاتى نەوت گەورەترىن پشكى داھاتى دەولەت و زياتر لە نىوہى كۆبەرھەمى ناوخۆى (GDP) ولاتەكە پىكەھىتت. بۇيە ئەم كەرتە پەنجەرەپەكى سەرەكیيە كە لە رىئەوہ دەتوانىن لە پەيوەندى نىوان عىراق و جىھانى دەرەوہى تىبگەين.

ھەر لەم پروانگەپەوہ، ناوہندى ضياء جعفر بۇ وزە و سامانە سروشتىيەكان لە زانكۆى ئەمىرىكى لە عىراق، سىلمانى (AUIS)، گۆفارى ئاسۆى وزەى عىراق بلۆدەكاتەوہ. ئەم بلۆكراوہى پەبەندە بە گەلپەكى سادە، بەلام لە ھەمان كاتدا پىويست و ناچارىش: ئەويش ئەوہى كە بابەت و گتوگۆكانى كەرتى وزەى عىراق (بە كوردستانىشەوہ) گرنگە و پىويستە لەسەر بنەماى پاستىيە سەرەتاييەكان بېت.

عىراق پىويستى بە شىكارى باشترى بوارى وزە، داتى دروست و وردتر، پىشېنى باشتر و گتوگۆپەكى نىشېتمانى رىخراوتر ھەپە دەبارەى ئەم كەرتە كە لە ئاستىكى بەرزى بەرپرسارىتېدا بېت. چۆنكە دواچار ھەر ئەمەپە كە سەرچاوەى دارايى گشتى و تا رادەپەك زيان و بژۆيى زۆرپەى تاكەكانى ولاتەكەشەپە.

سالانىكى زۆرە گتوگۆكانى بوارى كەرتى وزەى عىراق لەژۆر كارىگەرى سىياسەتى رۆژانە و قەيرانەكان و دروشم و سازانە كورتخايەنەكاندا بەرپۆو دەچن. لە ولاتەكەدا بۆچوونى زۆر ھەپە دەبارەى نەوت، گاز، كارەبا، ھەناردەكردن، گومرگ، مەملەتتى ھەولېر و بەغدا، ئۆپېك (OPEC) و پەيوەندىيەكانى عىراق لەگەل ئەمىرىكا و رۆژھەلاتى ناوہراست بەگشتى. بەلام ئەوہى كە نىيە پلاتفۆرمىكى تايەتەند و پىشەپە كە زانىارى و شىكارى وردبىنانە بۇ بەستەنەوہى ئامارەكان بە سىياسەت و ھەرەوہا سىياسەت بە دەرئەنجامەكانىيەوہ.

ئەمە ئەو بۆشايەپە كە ئاسۆى وزەى عىراق ھەولې پركردنەوہى دەدات.

عىراق پىويستى بە مۆدېلېكى نوپى بەرپۆوہردنى كەرتى وزە ھەپە، ئەمە نەك تەنا بە مانا تەكىكىيە بەرتەسكەكەى، بەلكو وەك چوارچۆپەكى شىكارى نىشەتمانىيە. تىمە پىويستمان بە ئامرازگەلېك ھەپە كە لەسەر بنەماى دانا و زانىارى يارمەتىمان بەدات بۇ پىشېنىكردنى خواست و خستەپروو، بەدواداچوون لە پرودانى گۆرانكارىيەكان، لە ئالۆگۆرەكانى پەفتارى گشتى بازارگانى وزە، پىويستمان بەوہپە كە پىشېنەپە پىشەسازىيەكامان بۇ دەستىشان بكات و دەرئەنجامەكانى بزارە سىياسىيەكان تاقىبكاتەوہ پىش ئەوہى بگۆردرېن بۇ قەيران.

پىويستە لەگەل بىننىنى تواناى بەرھەمئەنەى عىراق لەوہش تىبگەين چى پروودەدات كاتىك پىگاكانى ھەناردەكردن دادەخرېن، خواست لەسەر كارەبا بەرز دەبېتەوہ، گومرگەكان دەگۆردرېن، داينكردىنى گاز پەكەخرېت، ئۆتۆمبېلى كارەباى دېتە بازارەوہ، بەرھەمئەنەى ناوخۆى فراوانتر دەبېت، يان فشارەكانى كەشوهەوا بە تەواوى دەستراگەيشتمان بە ئاو و وزە و كشتوكال دەگۆرېت.

بىگومان مۆدېلېكى وا نايئە ئامرازىكى جادوى بۇ پىشېنىكردنى داھاتو، بەلام بەلاى كەمەوہ ھەبوونى زۆر باشترە لەوہى كە گرنگترىن كەرتى ولاتەكە لەسەر بنەماى ئەزمونەكانى پارېدوو بەرپۆوہ بېرېن.

بەيوەندى ئىپوان وزە، ئاو و ژىنگە دەكەبنە باهەتە توژىنەو و كارەكاغان. ئامانجان ئەو يەكە رېيازىكى پەرەزەموون بەننېنە ناو مەشھۇر ئىكەنە كە زۆرچار لە رادەبەدەر بەرگى سىياسەتە بە بەردا دەكرىت. ئىمە لەگەل ناوئەندە پىشكەوتوو جىهانىيەكانى ئەم بوارە كاردەكەين بۆ پەرەپىدانی مېتۆدى كۆكردنەو و زانىارى، مۆدېلى شىكارى، و ئامرازەكانى پىشېنېكرىدن كە لەگەل راستىەكانى عىراقدا بگونجىت. ئىمە بىنكەى زانىارى و داتا بونىاد دەنېن، شىكارى سىياسەت بۆلۆدەكەينەو، بەشدارى گىتوگۆى مانادار دەكەين، و بەشدارى دەكەين لە پەرەپىدانی چەمكەسازىيەكى هاوبەش بۆ چاكسازى. پىرسارى بىنچىنەى دەكەين، بەلام ئامانجان بونىادنانە: پىشېوانى لە بىرپاردانى باشتەر دەكەين بە ئامانجى بونىادنانى ولاتىكى خۆپراگرت بۆ عىراق و ھەرىمى كوردستانىش.

ئەنجامدانى لىكۆلېنەو تەنبا بەشېكە لە ئەركەكە. سەنەتەرى ضىاء جعفر بۆ وزە و سامانە سروشتىەكان لە زانكۆيەكدا لەنگەرى گرتو، ئەو شەھەنگاويكى گىرنگە. واتە ئىمە تەنبا شىكارى بۆ بىرپاردەرانى ئەمرو ناخەينەپرو، بەلكو رايھىنان بە ئەو كەسانە دەكەين كە دىدگاي وزە بۆ داھاتوو بەھىز دەكەن.

ئىمە كاردەكەين بۆ بونىادنانى تواناي ئەنجامدانى توژىنەو، دروستكرىدنە دەرفەت بۆ خويىدكاران و گەنجانى پىشەى، پىشكەيرىكرىدنە توژەران و زانىايانى سەردانىكە، و پەرەپىدانی كارمەندى شارەزا بۆ كاركرىدنە لەگەل حكومەت، كەرتى تايەت، كۆمەلگاي مەدەنى و ناوئەندە ئەكادىمىەكان. عىراق بە تەنبا پىشېستى بە سىياسەتە باشتەر نىيە، بەلكو پىشېستى بە كەسانىك ھەيە بتوانن داتاكان شىبەكەنەو و گىرمانەكان بەخەنە ژىر پىرسارىو و لە بازارەكان تىبگەن و دامەزرارەكان بەپىشەبەرن و بە شىوئەكى كارا و بە يەكپارچەپى خەزەمەت بە بەرژەوئەندى گىشتى بگەن.

ئەو ئەو جىوازيەپە كە سەنەتەرىكى وا لە زانكۆيەكدا دەتوانىت دروستى بكات. ئىمە سەكۆيەكىن بۆ لىكۆلېنەو، ھاوكات بۆ گىتوگۆش. ئەم ناوئەندە ھەم بانگىشەت دەكات، ھەم مەيدانى مەشق و رايھىنانىشە.

گۆفارى "ئاسۆى وزەى عىراق" سەرەتاي دەستىكرىدنە خاكى و ئامانجىكى گەورەپە. لە رېگەيەو ھەولەدەين پىرسە ئالۆزەكانى وزە سادە بگەينەو، بەلگەكان بە سىياسەتەو بەسەنەو و بەشدارىين لە گىتوگۆيەكى نىشمانى جەدى دەربارەى داھاتوو عىراق. دەكرىت بەرەوپىش بچىن. عىراق و ھەرىمى كوردستان خاوەنى سەرچاوە و شارەزايى و شوئى جوغرافى لەبارن، لەگەل ھەبوونى زۆرى ژمارەى دانىشتووانى گەنج كە تامەزرۆى دەرفەتن. بەلام بە تەنبا توانا سىياسەت پىك ناھىنىت، سەرچاوەكان گەرەنتى خۆپراگرى ناكەن، داھاتىش گەشەپىدان مسۆگەر ناكات.

ئايندەى وزەى عىراق بەتەنبا بە ھىوا مسۆگەر ناكرىت. بۆ ئەوئەى بىتە سەرچاوەى خۆشگوزەرانى، پىشېستى بە داتا، دىسپىلېن، و بەرھىنان، پرونى دامەزرارەپى، ژىرخان، و مەتھانەى راي گىشتى ھەيە. ئاسۆى وزەى عىراق بەم رۆحىەتەو پىشكەش دەكرىت.

ئەمەش نەھامەتى سەرچاوەكانە. دەولەت قازانجى خۆى لە نەوتەو دەستدەكەيت، خەرىجىەكان ھەر لە رېئى نەوتەوئەيە، دامەزراندن لەم رېگەيەوئەيە و لە نەوتەو پاپىشېتەكان دابىن دەكات؛ ھەر بەھۆى نەوتىشەو دەسەلاتە سىياسىيەكە خۆى دەپارژىت.

لەگەل ئەوئەشدا ھاوولتايان بەدەست كەمى كارەبا و سووتەمەنى و خراپى خەزەتگوزارى و كەمى ھەلى كار و نىگەرانى دارايى زۆرەو دەنالىن. بودجەى عىراق تەنبا وابەستەى نەوت نىيە، بەلكو كارىگەر دەبىت بە ھەموو ھەلاوسانىكى نرخ، ھەر رايوستاندىكى ھەناردەكرىدن، يان ھەر سنوورداركرىت بۆ دەستراگەيشتن بە داھاتەكان.

لە سالانى سەقامگىرى و داھاتى زۆرى نەوتدا، ولاتەكە بەشى پىشېست پاشەكەوتى نەكردوو، سىستەمىكى دارايى بونىادنەناو تە كاتى دارووخانى داھاتە نەوتىەكان پىشتى پىن بىسرىت، بىنەماى داھاتەكانى دەولەتى ھەمەرەنگ نەكرد، ژىرخانىكى دروست نەكرد كە لەگەل گىنگى ئەو سەرچاوانەى پىشتى پىشەستبو، بگونجىت.

ئەگەر سەرچاوەى داھاتى تواناي خۆپراگرى و بەردەوامى نەبىت، ئاسايش دروست ناكات؛ بەلكو لاوازي و كەمكۆپىيەكە لە بەرگى سەروەت و ساماندا نەوتىت. ژمارەى يەكەمى "ئاسۆى وزەى عىراق" تەنبا بۆلۆكرەوئەك نىيە دەربارەى پىشەھاتەكانى وزە، بەلكو بانگىشېت بۆ بىركرىدنەوئەيەكى جىوازا.

ئىمە لە كارەباو دەست پىدەكەين چونكە ئەو كەرتەيە بەھۆيەو ھاوولتايان رۆژانە مامەلە لەگەل دەولەتدا دەكەن. شىكارىيەك بۆ پىشەى "پروناكى" لە ھەرىمى كوردستان، كە لە باھەتى "چاكسازى كەرتى كارەباى كوردستان: ئالنگارىيەكانى پىشەى پروناكى" دا ھاوتوو، دان بە پىشكەوتنى راستەقىنەدا دەنبت لە كۆتەرۆلكرىدن پارى كارەبا و بە ئەقلىكرىدن خواست و كەمكردنەوئەى وابەستەيى بە موئەيدەكانى كارەبا.

ھاوكات ئەوئەش روونەدەكەتەو كە چۆن چاكسازىەكانى نرخ و پىشەزە زىرەكەكان بەس نىن. كاتىك ھىترى فرۆكەى بىفرۆكەوان دابىنكرىدن غاز لە كۆمۇزەو پەكەدەخت، چاكسازى لە كەرتى كارەبادا دەگۆرپت بۆ باھەتى ئاسايشى وزە. مەتھانەپىكرىدن، قوبلكرىدن پاي گىشتى، ھەمچەشكرىدن سووتەمەنى و پلاننان بۆ رووداوە مەتسەيدارەكان شىكى لاوئەكى نىن؛ بەلكو پىشەمەرجىكى بىنەرەتەين بۆ چاكسازىەكى سەركەوتوو.

پاشان دەچىنە سەر ھەناردەكرىدن نەوت و دارايى گىشتى. راپۆرتىك بەناونىشانى "قەيرانى داھاتە نەوتىەكانى عىراق لە كاتى شەردا" ئەوئەمان نىشان دەدات كە چۆن دۆخى دارايى عىراق بە خىراپى تىكەدەچىت كاتىك رەوتى ھەناردەكرىدن نەوتەكەى بەھۆى شەرە ھەرىمەتەيەكەنەو پەك دەخرىت. وانەكە روونە: چىبوونەوئەى ھەناردەكرىدن تەنبا كىشەيەكى لۆجستى نىيە؛ بەلكو لاوازيەكى نەتەوئەيە. ئەگەر يەك رېگا زۆرىنەى ھەرە زۆرى نەوتى خاوى ولات ھەناردەبكات، يەك شوك دەتوانىت قەيرانى بودجە و قەيرانى مووجە و قەيرانى ھوكمرانى لىبەكەوتەو.

دوا باھەتى ئەم ھەرزە بەناونىشانى "پەرەسەندەكانى كەرتى وزە لە سىياقى خۆيدا" كە بەدواداچوتىكى كورنە بۆ پىشەھاتە سەركىيەكانى كەرتى وزەى عىراق لەوانە قەيرانى گەرووى ھورمەز، ئەگەرى ھاتنە ناوئەوئەى شىفرۆن بۆ كەرتى نەوتى عىراق، كورنەپىنان و گىرقتەكانى بازاى بەرھەمە نەوتىەكان لە عىراق و ھەرەھا كىرندەوئەى رېرەوئەى ھەناردەكرىدن سوربا بۆ چارەسەكرىدن كىشەكانى پالوتن. ھەرىكە لەم پىشەھاتە بۆخۆيان گىرنگن، بەلام پىكەوئە ئامازە بە راستىيەكى فراوانت دەكەن؛ ئەوئەى لە تىستادا كەرتى وزەى عىراقى رەنگىزكرىدوو ھۆكارە جىبۆلەتىكىيەكانە، سنووردارى ژىرخانەكەيەتى، ئامازەكانى و بەرھىنانە، بەكارھىنانى ناوخۆيى و تواناي دامەزرارەپى ولاتەكەيە.

لەبەر ئەم ھۆكارانە، ناوئەندى ضىاء جعفر بۆ وزە و سامانە سروشتىەكان پوانگەيەكى ھەمەلايەنى دەبىت بۆ كەرتى وزەى عىراق، كە تا رادەيەك بىزۆپەرى سەرەكى ئابوورى ولاتەكەيە. ئىمە توژىنەوئەى لە كەرتى نەوت و گازدا ئەنجام دەدەين، بەلام تەنبا لىرەدا خۆمان سنووردار ناكەين. بەدواداچوون بۆ كارەبا، دارايى گىشتى، سىياسەتى پىشەسازى، پىشەسازىيە ناوخۆيەكان، كەرتى گواستەنەو، ئۆتۆمبىلى كارەبايى، بەكارھىنانى مالان، رەفتارى كۆمپانىكان، فشارەكانى كەشووھوا و

چاكسازى كەرتى كارەباى كوردستان: ئالەنگارىيە كانى پروژەى پرووناكى

محەمەد حىسین

سالى ۲۰۲۶ كارەباى ۲۴ كاتژمىرى بۇ سەرئاسەرى ھەرىمى كوردستان دابىن بكت. لەگەل روومالكردى سەرتاسەرى لە ھەولېر، سلېمانى، دەھۆك و ھەلەبجە^(۱)، تا ئېستا نىزىكەى ۵ ملېون و نېو دانىشتووانى كوردستان، كە نىزىكەى ۸۵% دانىشتووانى ھەرىمەكەيە، لە تۆرى پروژەكەدا تۆماركران. لە قۇناغى سەرئادا، پروژەكە دەستكەوتى راستەقىنەى بەدەستھېناو: تۋانى ۲۴ كاتژمىر كارەبا لەو ناوچانا دابىن بكت كە پىتھەرى بۇ دانابوون، پابەندبوونىكى بەھىزترى پارەدانى ھېنايە ئاراوھ و ھاوكات پشتبەستنى بە موھلېدەكان كەمكردەوھ. بەلام ھەلگېرسانى شەرى ئەمرىكا و ئېسرائىل لەگەل ئېران، بووھ ھۆى دەرختنى لاوازيەكى بوندىادى كە كۆى گشتى سىستەمەكەدا كە شىوازى پارەدان بە تەنھا ناتاوتىت چارەسەرى بكت. ئەم شەرى دابىنكردى وزەى كارەباى لە ھەرىمى كوردستان توشى گرفتىكى گەرەكرد؛ ئەمەش بەھۆى پارگتنى كارەكانى كېلگەى غازى كۆرمۆر'وھ بە، مەبەستى خۇ پارىزى، كە ئەم كېلگەى سەرچاوى بەرھەمھېنانى نىزىكەى ۸۰% كارەباى ھەرىمى كوردستانە^(۲). تەنانت لەو ناوچانەى كە بە تەواوى لەلەبەن پرووناكېيەوھ كارەبايان پى دەدرېت، دابىنكردىن بە شىوھەكى بەرچا و دابەزىوھ، بە شىوھەك ھەندېكجار تۋانى دابىنكردى تەنبا ۱۰ بۇ ۱۲ كاتژمىرى لە پروژىكدا ھەبوو. ئەمەش خەلك و دەسلاتە ناوخۆيەكانى ناچاركرد وەك پىگەيەكى فرىاگوزار و جىگرەوھ دووبارە پروو لە موھلېدەكان بگەنەوھ.

ئەم بابەتە ھەولېكە بۇ شىكاركردى ئەوھى كە چۆن شەرو ملاملاىكانى ناوچەكە چاكسازىەكانى پروژەى پرووناكى پاناگرن، بەلام بە شىوھەكى سەرەكى رەنگ و پرووخسارى دەگۆرېت و دووبارە چوارچىوھەكى ترى بۇ دادەنتىن. چۆنكە بۇ ئەوھى پروژەكە بەردەوام بېت، پىويستە ئاساشى وزە لە پال كارنامەى نرخ و كاراىى خۆيدا رەچاوبكتات و جىگىرى بكت.

چاكسازى لە كەرتى كارەبادا يەككە لە سەختىر ئالنگارىيە سىياسىيەكانى بەردەم عىراق. دەيان سالە حكومەتەكانى عىراق، بە حكومەتى ھەرىمى كوردستانىشەوھ، بە خراپى و بەرھېنانىان لە كەرتى كارەبادا بەرپۆھبەردووھ. ھاوكات خواست لەسەر كارەبا بەردەوام لە بەرزبوونەوھدايە. ئەم حكومەتانە سەرەكەوتو نەبوون لە سنوورداركردى خواست لەسەر كارەبا لە پىگەى كۆكردەوھى پارەى كارەبا، يان دانانى پىتھەرىكانى كاراىى وزە لە ياساكانى بىناسازىدا.

دەرەنجامىكى ئەم بەرپۆھبەردە لاوازە برىتە لە كەمى كارەباى دەستەبەركراو بۇ بەكاربەران بۇ سالنىكى زۆر چۆنكە ھەمىشە خواست لەسەر كارەبا زۆر زياتر بوو لەو پرى كە بەردەست كرابوو. بە تىپەربوونى كات ئەم ناھاسەنگىيە دۆختىكى دروستكرد كە كەرتى گشتى تۋانى دابىنكردى كارەباى نەبوو، بۇيە ھاوتەرىب بازپىكى گرانى دروستكرد بۇ موھلېدە گازىيەكانى گەرەكەكان كە ئەو كەلنەى نىوان خواست و خستەنپرووى كارەبايان پردەكردەوھ. دەرئەنجامەكەى ئەوھ بوو ھاوولالتى دوو جار پارەى كارەباى دەدا؛ جارپىك بە حكومەت و جارپىكش بە خاوەنى موھلېدەى گەرەكەكان، بەلام ھىشتا كارەباى تەواوى ۲۴ كاتژمىرىيان بۇ دابىن نەدەكرا. ھاوكىشەكە بى مانا بوو، بەلام تۋانى بەردەوامى ھەبوو چۆنكە لە پرووى سىياسىيەوھ قېولكرابوو.

پروژەى پرووناكى، كە لە سالى ۲۰۲۴ لە لاينەن حكومەتى ھەرىمى كوردستانەوھ خراپە بوارى جىيەجىكردەنەوھ، ھەنگاوپىكى گرنكى چاكسازىە بۇ چارەسەركردنى كىشە بەردەوامەكانى كارەبا كە لەم چەند سالەى رابردوودا بۇ شكاندىن سوورى كىشە بەردەوامەكانى كارەبا دەستى پىكردووھ. ئەم پروژەيە بە بەكارھېنانى پىتھەرى زىرەكەكان، پسوولەى دىجىتالى و نرخدانان بەپىتى بەكارھېنان لەگەل پابەندبوون بە بەرپۆھبەردىكى ناوھندىيانەى كارەبا، دەستپىكرد. ئامانجى پروژەكە ئەوھە تا كۆتايى



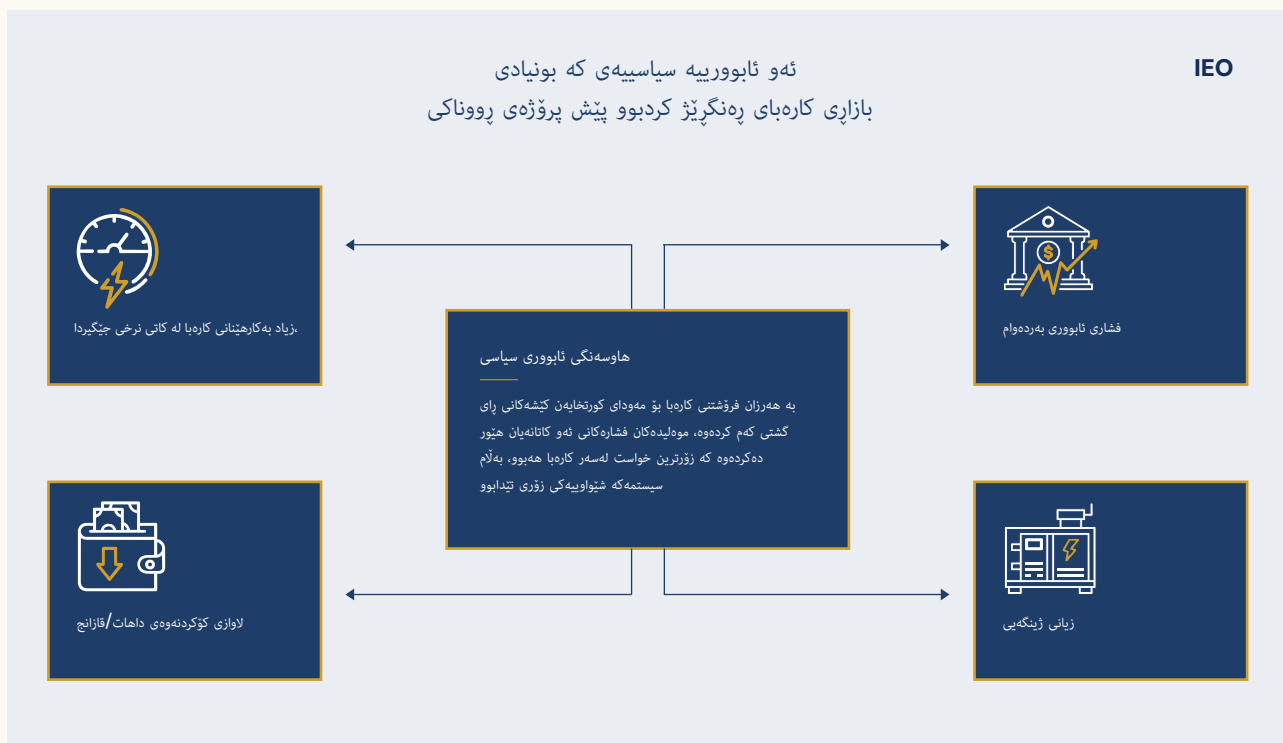
كارمەندىكى كارەباى حكومەتى ھەرىمى كوردستان لە بۆردىكى دابەشكردى كارەبا دەكۆلئىتەوھ وەك بەشىك لە كارەكانى پروژەى پرووناكى وپنەكە لە مالپەرى فەرمى پروژەى پرووناكى وەرگىراوھ

پیش پرووناکی: ئابووری سیاسی سیستمی کارهباى دارماو

۶۰%ی کۆی بهرهمى کارهبا^(۳). سیستمهکه بهردهوام بوو، چونکه له رووی سیاسیهوه کارى دهکرد، بهلام له رووی ئابووریهوه شکستی هینابوو. تیچووی دارایش به ههمان شتیه زۆر بوو^(۴). سالانه حکومهتی ههریمی کوردستان زیاتر له ۲,۶ تریلیۆن دیناری عێراقی (واته نزیکهی ۲ ملیار دۆلاری ئەمریکی) دهدا به کۆمپانیا سهربهخۆکانی بهرهمهینانی کارهبا که وزهیان بۆ تۆری گشتی دابین دهکرد، هاوکات تهنها ۰,۶ تریلیۆن دینار (نزیکهی ۶۶۲ ملیۆن دۆلاری ئەمریکی) داهااتی دهستدهکوتهوه، ئەمهش بههۆی سنووردارکردنی تهکنیکی پسوولێه و پارهدان و دزینی فراوانی وزهى کارهباوه بوو^(۵). وهک له وێنهى یهکهمدا دهردهکهوێت، سیستمهکه بهردهوام بوو نهک لهبهر ئهوهی کارامه بوو، بهلکو لهبهر ئهوهی خزمهتی به بهرژهوهندی ئهوانه دهگهیاوند که بهشیک بون لێ.

پیش پروۆزهى پرووناکی ههریمی کوردستان وهک ناوچهکانی تری عێراق به دوو سیستمی کارهبا کارى دهکرد. کارهباى پالېستیکراوی کهرتی گشتی (کارهباى حکومى) دابین دهکرا، بهلام توانای دابینکردنی خواستی خهلکی نهبوو. له بهرامبهردا موهلیدهى گهپهکهکان به نرخیکی گرانتر له بازار ئهوه بۆشاییهیان پردهکردهوه. ئەم رێکخستنه ناکارامه بوو، بهلام به شتیهیهکی سهرنجراکش بهردهوام بوو. نرخی پالېستیکراوی کارهباى حکومى کهم بوو، ئەمهش هاندەر بوو بۆ زۆر خهرجکردنی کارهبا و نهدانى کرێکهی. له لایهکی دیکهوه، خاوهنی موهلیدهکان ههمیشه ئامادهبوون بۆ دابینکردنی کارهبا، به لام به نرخیکی زۆر گران. عێراق له بهرزترین ئاستی جیهانیدا بوو بۆ لهدهستدانی وزهى کارهبا بههۆی گواستهوه و دابهشکردن. بهپێی خهملاندنیکى بانکی ئێودهولتهى، زۆرجار بری لهدهستچوو دهگهيشته ۵۰% بۆ

وێنه ۱ - ئابووری سیاسی و دوو بازاری کارهبا پیش پروۆزهى پرووناکی



سهراچاوه: وێنهکێشان له لایهن نووسهرى بابته

لۆژیکی چاکسازی پرووناکی

دهکهن له ئاستیکى گونجاودا دهمینتیهوه. له کاتیکدا بهکارهینانی زیاتر ورده ورده گرانتر دهبیت. واته لهم سیستمهدا بری پارهی پسوولێه کارهبا بهنده به پادهی بهکارهینانی کارهبا و ئەمهش یارمهتیدهره بۆ خێزانێه کهمدرامهتهکان. هاوکات پیکهاتهی هاندان له نرخدانانی سیاسیهوه دهگۆرێت بۆ بری بهکاربردن که رهنگدانهوهی واقعی ئابووریه.

پروۆزهى پرووناکی دوو له گهورهترین کهموکوریهکانی سیستمهکه دهکاته ئامانج: لاوازی له جینهجێکردنی یاسا و شتواندنی نرخهکان. پێوهره زبهرهکهکان و پسوولێه دیجیتالی، دزی و نهدانى پاره کهم دهکهنهوه، هاوکات ئاستی کۆکردنهوهی داهاات بهرز دهکهنهوه. گۆرانکاری له نرخی کارهبادا به پێی بری بهکارهیناوه دهبیته هۆی گۆرینی رهفتاری بهکارهبر، ئەمهش دواچار پهنگدانهوهیهکی دروستی تیچووی بهرهمهینانی کارهبا نیشان دهات. وهک له وێنه ۲ دا دهردهکهوێت، نرخی کارهبا بۆ ئهوه بهکارهراوهی کهمتر کارهبا خهرج

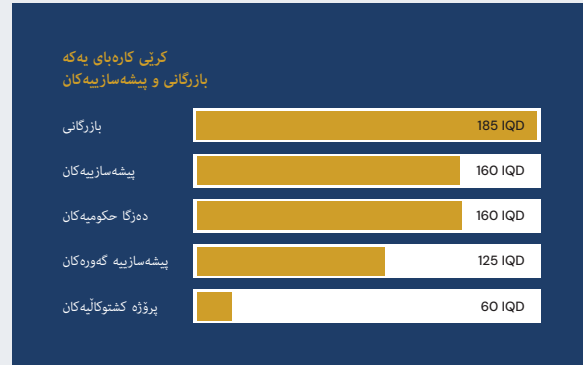
ۋىنە ۲ - پىكھاتەى باجى پروناكى بۆ مالان و بەكارھىنەرانى بازرگانى

IEO

پىكھاتەى كۆكردنەۋەى پارەى كارەبا لە پرۆژەى پروناكىدا
پرى پارەكان بە دىنارى عىراقى بۆ ھەر كىلوۋاتىك كارەبا لە كاتىمىرتىكدا



سەرچاۋە: مالىەرى فەرمى پروژەى پروناكى



سەرچاۋە: مالىەرى فەرمى پروژەى پروناكى

سەرچاۋە: مالىەرى فەرمىيەى حكومەتى ھەرىمى كوردستان^(۱)

ۋىنەيەكى دىنباكەرەۋە لە تواناى كرىن نىشان دەدەن. نىزىكەى نىۋەى خىزانەكان مانگانە پىسولەيان لە خوار ۷۳ ھەزار دىنارى عىراقى (نىزىكەى ۵۳ دۆلارى ئەمىرىكى) بەدەست گەبىشتوۋە، لە كاتىكدا ۸۰% پىسولەيان لە خوار ۱۶۰ ھەزار دىنارى عىراقىيەۋە (نىزىكەى ۱۲۱ دۆلارى ئەمىرىكى) بەدەست گەبىشتوۋە^(۲). بەلام راپۇرتەكان ئامازە بە زىادبوۋنى نىخى پىسولەكان دەكەن لە مانگەكانى زىستاندا بەھۆى زىادبوۋنى بەكارھىتان، درىژبوۋنەۋەى كاتى ماۋەى پارەكۆكردنەۋە و زىادبوۋنى بەكاربردن. ئەمەش كەلپىنىك نىشان دەدات لە نىۋان مىكانىزمى نىرخدانان و تىپروانىنى گىشتى خەلكدا بۆ پىرسى كارەبا. ھاۋكات تىشك دەخاتە سەر پىۋىستى باشتىكردى پەيوەندى نىۋان بەكاربەرانى كارەبا و حكومەت لە كاتى جىبەجىكردى مىكانىزمەكانى دەستكارىكردى نىرخەكان.

ھەرەھا چاكسازىيەكە سوۋدىكى مانادار بە زىنگە دەگەيەتت. ۋىستەگەكانى كارەباى غازى -تىكەلاۋ (Combined-cycle power-plants) نىزىكەى ۲۳۰-۳۷۰ گرام گازى دوانە ئۆكسىدى كاربۇن (CO2) لە ھەر كىلوۋات-كاتىمىرتىكدا فرى دەدەنە ناۋ ھەۋا. تەنانەت لە خراپترىن دۆخدا، كارەباى دروستكاراۋى غاز زۆر پاكترە لە گاز (دىزل) كە بە شىۋەيەكى گىشتى نىزىكەى ۸۰۰ گرام گازى دوانە ئۆكسىدى كاربۇن) لە ھەر كىلوۋات كاتىمىرتىكدا) دەردەدات. بۆيە گۈاستنەۋە لە موەلىدەى گازوۋە بۆ كارەباى غاز لەسەر بنەماى تۇر دەتوانىت دەردانى گازى ژەھراۋى بە رىژەى زىاتر لە ۶۰% كەم بكانەۋە، ئەمەش سوۋدىكى بەرچاۋى پروژەى پروناكىيە ئەگەرچى كەمبىش باس دەكرىت.

لەھەل و مەرجىكى ھاۋشىۋەدا، چاكسازى لە كۆكردنەۋەى كرىنى كارەباى ۋلاتى ئوردن ئەۋە نىشان دەدات كە بەرزبوۋنەۋەى وردە وردە نىرخەكان بە پىنى بەكارھىتان و قەرەبوۋكردنەۋەى ئامانچدار، يارمەتيدەر ئەبىت لە بەدەستھىنەۋەى تىچۋوى بەرھەمھىننى كارەبا و ھاۋكات كۆمەكى خىزانە كەمدرامتەكانىش دەكات. دۆزىنەۋەكانى بانكى جىھانى ئامازە بەۋە دەكەن كە سەرکەۋتتى چاكسازىيەكە زۆر پەيوەستە بە دارىشتى شىۋازى دابەشكرىن و پادەى پەسەندىكردى لە لايەن كۆمەلگاۋە. پروژەى پروناكى لۆژىكىكى ھاۋشىۋە دەگرىتەبەر بەلام زىاتر جەخت لەسەر پىۋەرە دىجىتالىيەكان و جىبەجىكردىنباۋ دەكاتەۋە. سەرھەراى ئەۋەش، رۋوبەروۋى ئالەنگارىيەكى گەۋرەى ئاساپشى وزە دەبىتەۋە كە جىبەجىكردى پروژەكە ئالۇرتز دەكات^(۳). ئەنجامەكان بەرچاۋ بوۋن. بە گوتەى كەمال محەمەد، ۋەزىرى كارەباى حكومەتى ھەرىمى كوردستان، لە ۋەرزەكانى بەرزترىن خواست بۆ كارەبادا (زىستان و ھاۋىن) لەۋ ناۋچانەى لە ناۋ بازنەى پروژەى پروناكىدان، خواست بۆ كارەبا بە نىزىكەى ۴۰% دابەزىۋە^(۴). بۆ ھەۋنە كۆمەلگاىكى نىشتەجىپوۋن كە پىشتىر پىۋىستى بە ۱۰ مىگاۋات بوۋ ئىستا تەنبا ۶ مىگاۋاتى پىۋىستە. ئەمەش ھۆكاربوۋ كە تۆرەكە لە داىبىنكردى بەردەۋام نىزىك بىتەۋە بىن ئەۋەى پىۋىستى بە بەرزكردەۋەى ئاستى بەرھەمھىنن ھەبىت. ئەمەش بەلگەى بەھىز دەخاتە روۋ كە كارىگەرى ھىماكانى نىخ (Price Signals) دەتوانن تا چ پادەيەك خواست لە سەر كارەبا كەم بكنەۋە.

داتاكانى سىستەمى پارەكۆكردنەۋەى كارەباى حكومەتى ھەرىمى كوردستان

چاكسازى كەرتى كارەبا لە ژىر فشاردا

نىشان دەدات لە پىكھاتە سەرەتايىيەكەيدا. پىۋىستىۋو ئاساپشى وزە ھەر لە سەرەتاۋە لە پروژەى پروناكىدا ھەبىت، نەك ۋەك پىرسىكى جىا مامەلەى لەگەلدا بىكرىت كە پىۋىستى بىكات دواتر چارەسەرى بۆ بدۆزىرتەۋە. ھەرەھا پروژەى پروناكى رەھەندىكى دىكەى گىنگى ھەيە كە كۆرپىنى پىرۇسەى دابەشكردى كرى و سوۋدە ئابورىيەكانى كارەبايە لە سەرانسەرى سىستەمىكدا كە لەمپەۋە پىشتى بە رىكخستەنە نافرەمىيەكان و بازارە ناۋخۆيەكانى موەلىدە و بەرھەمھىنەرانى گاز بەستىۋو. كەرتى موەلىدە گازىيەكان سەرچاۋەى دەيان ھەزار ھەلى كارى راستەۋخۆ و ناراستەۋخۆ بوۋ؛ ھەر لە تۆرەكانى داىبىنكردى سوۋتەمەنى و خزمەتگوزارىيەكانى چاككردەۋە و رىۋوشىنى پىسولەى كارەباى گەرەكەكانەۋە تا دەگەيشتە بەرھەمھىنەرانى گاز و خاۋەن پالاۋكە بچۈۋكەكان.

پروناكى لە ھەلومەرجىكى ئارامدا جىبەجى ناكىرت. نىگەرانىيە ئاساپشىيەكانى سەرھەلدىنى شەرى نىۋان ئەمىرىكا و تىران، چەندىن جار داىبىنكردى گازى سروشتى بۆ ۋىستەگەكانى كارەبا لە سەرانسەرى كوردستاندا پەكخستوۋە^(۱). ئەم قەيرانە ۋاىكرودوۋە سىستەمى كارەبا كە جارىكى تر بگەرپتەۋە بۆ پىشتەستىن بە موەلىدەى گەرەكەكان^(۲). ئەم قەيرانە كرۆكى چاكسازىيەكەى پروژەى پروناكى خستە ژىر پىسارەۋە و بە شىۋەيەكى بەرچاۋ ئالۇرتزى كرى، بە تايەتى لە رەھەندىكەۋە كە تا پادەيەكى زۆر پىشېبىنى كراۋبوۋ. بۆمۈۋنە، كىلگەى غازى كۆرمۆر چەندىن جار پىش دەستپىكردى پروژەى پروناكى لە سالى ۲۰۲۴ دا بە ھىرشى موۋشەكى و فرۆكەى بىنفرۆكەۋان كراۋتە ئامانچ، ئەمەش غاز داىبىنكردى توشى گرفت كرى. رەچاۋنەكردى ئەم مەترسىيە ئاساپشىيەنە لە دىزىبىنكردى پروژەى پروناكىدا كەموكۆرپىيەكى بىنەرتى

پووناكى بە داينىردنى كارەباى ۲۴ كاتژمىرى كۆتايى بەم ئىكۆسىستەمە ھىنا و پۆلى بەرپۆەبەرانى موەلىدەى گازى كەمكردەوہ. لە بارودۆخى ئاسايددا، ئەم جۆرە گۆرانكارىيە بە شۆەيەكى پىشينيىكراو توشى بەرگرى و گرفت دەبىتەوہ، وەك ئەو ناپەزايانەى لە سلىمانى و پانپە سەريان ھەلدا سەبارەت بە كرپى كارەبا و پۆەرە زىرەكەكان. ئەمەش پەنگدانەوہى ئەو گرژيانەيە كە لە گۆرپنى سىستەمىكى كارەباى ھەرزانەوہ بۆ شۆازىكى نوپى كرپى كارەبا، كە پشت بە بەكاربردن دەبەستىت، دروست دەبىت (۱۷).

بە كەردەوہ موەلىدەى گەپەكەكان چىتر بېرپەى پشتى سىستەمەكە نىن، بەلام بەسەرچووش نىن. ئەوان زياتر وەك چىنىكى داينىكەر كاردەكەن، چالاک دەبن كاتىك بى كارەباى ناوەندى سنووردار دەبىت (۱۸). ئەم پۆلە دوو لايەنەيە فشارە راستەووخۆكانى كەرتى كارەباى موەلىدەكان كەمدەكاتەوہ، بەلام ئەوەش پيشان دەدات كە ئامانجى كۆتايى پەنگە گواستەوہەيەكى سەركەوتوو نەبىت بۆ دووركەوتنەوہ لە بەكارھىنانى موەلىدەكان، بەلكو سىستەمىكى كارەباى تىكەلآوى خۆراگرت بىت كە پەچاوى ھەرەشە ئاسايشيەكانى كەردبىت.

مەترسىيە بونىادىيەكان لە ژىنگەيەكى ناجىگىردا

ئاسايشى وزە

گەورەترىن مەترسى لە پشتبەستنى تەواوى سىستەمەكەدايە بە كىلگەى كۆر مۆر وەك سەرچاوى سەركەكى داينىردنى غاز. وەك لە پەككەوتنى ئەم دوايە دەريانخستوو، ھەر وەستانىك لە پۆيشتنى غازدا دەستبەجى كارىگەرى لەسەر سىستەمەكە دەبىت، ئەمەش دەبىتە ھۆى داەزىنى بەرچاوى بەرھەمھىنانى كارەبا. بۆيە متمانەكردن بە پڕۆژەى پووناكى بە شۆەيەكى كارىگەر پەيوەستە بە ئاسايشى ژىرخانى وزە لە قۆناغە سەرەتايىيەكانىدا.

بەردەوامىيە سىياسى

لە كۆتايىدا چاكسازى لە سىستەمى كۆكردنەوہى كرپى كارەبا پەيوەستە بە قبولكردنى گشتى خەلك بۆ ئەم سىستەمە، كە ئەويش پەيوەستە بە بەدەستھىنانى متمانە بۆ ئەو لايەنەى خزمەتگوزارىيەكە پىشكەش دەكات. خەلك ئامادەن پارەى زياتر بدەن كاتىك ئەو خزمەتگوزارىيەى خراوئەتە روو چىگەى متمانە بىت. بەلام شۆكەكانى ئەم دوايەى داينىردن دەريانخستوو لەوانەيە ئەم متمانەيە بە خىراپى كآل بىتەوہ و پەنگە ئاستى بەرەنگار بونەوہى خەلك لە دژى سىستەمەكە زياتر بىت.

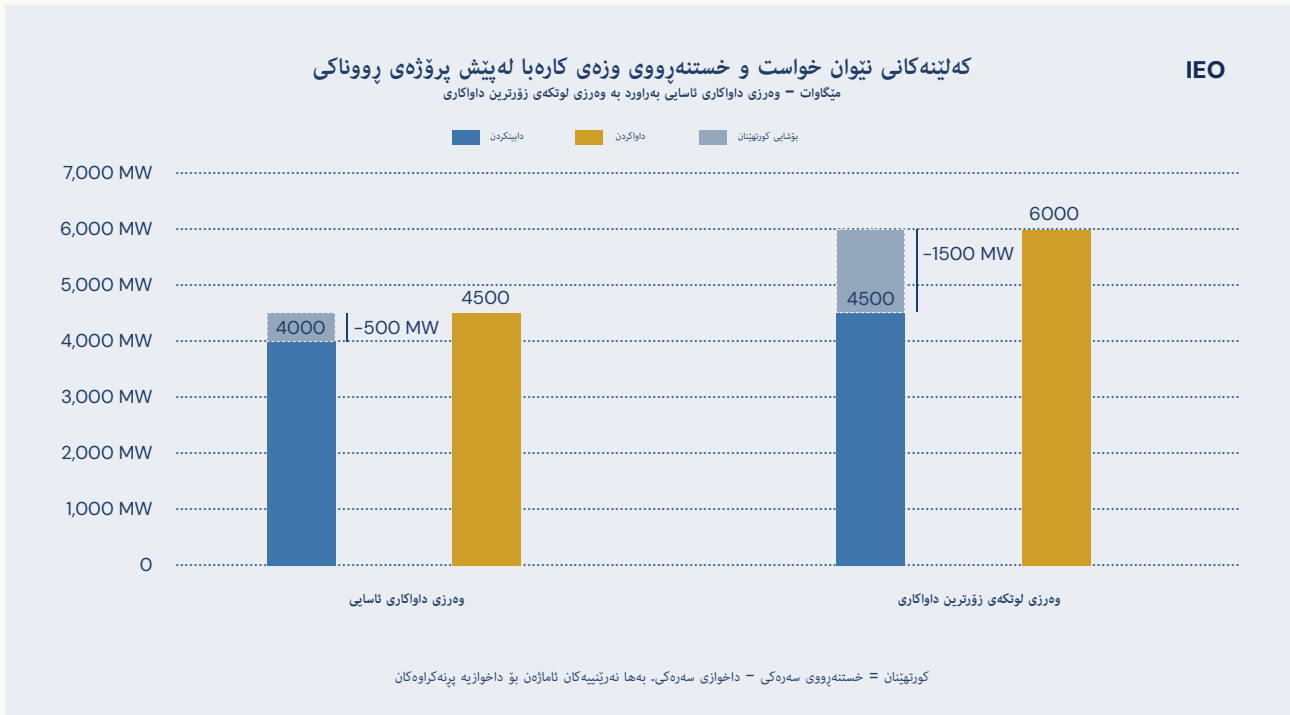
فشارەكانى گۆرانكارى خواستى وەرزى بۆ كارەبا

بەكارھىنانى كارەبا لە ھەرىمى كوردستان لە مانگەكانى ھاوین و ناوەرستى زستاندا بەرزبوونەوہى بەرچاوى بەخۆيەوہ دەبىت، ئەمەش بەھۆى زيادبوونى بەكارھىنانى ئامپەرەكانى ساردكەرەوہ و گەرمكەرەوہ. خواست بۆ بەكارھىنانى كارەبا لەم كاتانەدا بە نىزىكەى ۴۴% لە ئىوان ئەم دوو وەرزەدا بەرز دەبىتەوہ، واتە نىزىكەى ۴،۵۰۰ بۆ ۶،۵۰۰ مىگاوات، وەك لە گرافى ۳ دا ھاتووہ. تەنانەت بە بى ھىچ ئاستەنگىكى پەككەوتن، ئەو ماوانەى كە خواست لەسەر كارەبا زۆرە، مەوداى ئىوان تواناى بەرھەمھىنانى وزە و بارى تۆرەكە سنووردار دەبىت. ھەموو ئەمانە پىكەوہ، بە تىكەلكردنى لەگەل سنوورداركدنى داينىردنى سووتەمەنى، تۆرەكە بەرەو لىواری دارمان پآل دەتەن.

وزە دەتوانىت متمانەى گشتى تىكېدات، كە ئەگەرى ھەيە تەواوى چاكسازىيەكە لە بناغەوہ ئاوەژووبكاتەوہ.

ئەم مەترسىيە، پىكەوہ، ئامازەن بۆ پراستىيەكى فراوانتر: سەركەوتنى پڕۆژەى پووناكى تەنيا وابەستەى پراستكردنەوہى سىستەمى نرخەكان نىيە، بەلكو بەندە بە تواناى بەردەوامى و كاركدن لە ژىنگەيەكى ئاوارامدا. لەم چوارچۆيەدا، نەبوونى ئاسايشى

گرافى ۳ - كەلئىنى وەرزى ئىوان دابىنكىردى كارەبا و خواست، ھەرىمى كوردستان



سەرچاوه : لە لايە ن نووسە ر لە سەرچاوه حكومىيەكان و لىدوانە رۆژنامەوانىيەكان(۲۱) كۆى كروووتەتو، لە ئىواندا كۆنگرەيەكى رۆژنامەوانى كەمال محەمەد وەزىرى كارەباى ھەرىم. (۳۲)

چاكسازى بونىادى، يان خوراكىرىيەكى پىويست؟

بۆ ئىوان، دامەزراندنى كۆگاي گاز لە نىزىك وىستگەكانى بەرھەمھىنانى كارەبا، كە دەكرىت وەك سەرچاوهيەكى چىگرەوھى وزە بۆ ماوئەيەكى كاتى لە دۆخى لەناكودا پىشتى پىن بىستىت. ئەمە دەتوانىت يەدەگىيەكى كورتخايەن لە كاتى پىچراني دابىنكىردنى گاز لە كۆرمۆرەو دەبىن بىكات و يارمەتيدەر بىت لە رىگرىكردىن لە داخستنى تەواوتى تۆرەكە.

جگە لەوھش، ھەولنى پەرەپىدانى كىلگە غازىيەكانى دىكە لە كوردستان، وەك كىلگەى چەمچەمال كە ئىستا لە قۇناغى گەشەپىدانايە، يان كىلگەكانى مىران و بىناوئى ، سەرچاوهى بەدەستخستنى گاز ھەمەچەش دەكات و مەترسىيە ئاساسىيەكانى كۆرمۆر كەمدەكاتەوھ.

پرسارە سەرەكىيەكە ئەوھى كە ئايا بەرنامەى رووناكى چاكسازىيەكى بونىادى راستەقىنە دەبىت، يان تەنبا رىكخستىنەوھىيەكى كاتىيە. لە رووى تىورىيەوھ، بەرنامەكە چارەسەرى كىشە بىنەرەتتەيەكانى سىستەمەكە دەكات: سىستەمى كۆكرىدەوھى پىسوولەى كارەبا بەھىز دەكات، نىزەكان لەگەل بەكاربىردندا ھاوتەرىب دەكات و پىشتەستىن بە بازارە نافەرمىيەكانى كارەبا و موئىدە گازىيەكان كەم دەكاتەوھ. بەلام پىشويە ئاساسىيەكانى ئەم دوایىيە دۆخەكەى ئالۆزتر كرىد.

تا ئىستا ھىچ بىرارىكى فەرمى نەدراوھ بۆ گەرانەوھ بۆ موئىدە گازىيەكان وەك سىستەمىكى ھاوتەرىب، بەلام بە كرىدەوھ حكومەت ناچار بووھ پىشتىان پىن بىستىت لە ماوئى كورئىئان لە دابىنكىردنى غازدا. ئەمە بەشىك نىيە لە دىزايىنى چاكسازى؛ وەلامىكە بۆ كىشە ھەنووكەيەكان.

گەرانەوھ بۆ موئىدە گازىيەكان مەرج نىيە ئامازە بىت بۆ شكست، يان لەكارەكەوتنى پىرۆژەى رووناكى و بەتالىبوونەوھى ناوھرۆكە چاكسازىخوازەكەى؛ بەلام رەنگە رەنگدانەوھى گونجاندنىكى پىراگماتىك بىت لەگەل ژىنگەيەكى كاركردىن ناچىگىرىدا. پىويستە پىداچوونەوھىيەك بىكرىت بۆ دىدگاي سەرەتايى و قۇناغ بە قۇناغى كۆتايىھىنان بە موئىدەكان. لە جىياتى ئەمە رەنگە پىويست بىت كرنكى زىاتر بە خوراكىرى سىستەمەكە بىرئىت. ھەمەچەشكردىن سەرچاوهى سووتەمەنى بۆ بەرھەمھىنانى كارەبا و ئامادەكارى و پلاننانان بۆ دۆخى لە ناكاو و مەترسىدار لە پىداويستىيەكانى سىستەمەكەيە.

راسپارده‌ سیاسییه‌کان

١ ئەنجامدانی چاکسازی له‌ که‌رتی کاره‌با و ئاسایشی وزه‌ له‌یه‌ک جیا ناکرێته‌وه‌. ته‌نانه‌ت چاکسازییه‌کانی نرخ که‌ به‌ باشی دارێژراون، به‌ی دابینکردنی سووته‌مه‌نی جێگیر ناتوانن سه‌رکه‌وتوو بن.

٢ موه‌لیده‌ گازییه‌کان وه‌ک بژاردهی دابینکه‌ر و پێویست ده‌مێننه‌وه‌. پرۆژه‌ی رووناکی پشتبه‌ستنی به‌ موه‌لیده‌کان که‌مکردۆته‌وه‌، به‌لام قه‌یرانی ئەم دواییه‌ و دابینکردنی کاره‌با له‌لایه‌ن موه‌لیده‌کان ئەو راستیه‌ ده‌سه‌لمێنن که‌ هێشتا رۆژێکی گرنگ ده‌گیرن له‌ دۆخی فریاگوزارییدا.

٣ قبولکردنی گشتی په‌یوه‌سته‌ به‌ متمانه‌پیکردن، نه‌ک ته‌نیا گونجای نرخ. خه‌لک زیاتر ئاماده‌گی پاره‌دانی کاره‌بای هه‌یه‌ کاتیک وزه‌ی ده‌سته‌به‌رکراو جێگیر بێت، به‌لام له‌وانه‌یه‌ بکه‌ونه‌ دۆخی کاردانه‌وه‌ و به‌ره‌نگاری ئەگه‌ر جێگیر نه‌بێت.

٤ پێویسته‌ خۆراگری له‌ناو سیسته‌مه‌که‌دا بونیاد بنرێت. هه‌مه‌چه‌شکرده‌نی سه‌رچاوه‌ی سووته‌مه‌نی و پلاندانان بۆ دابینکردنی توانای په‌ده‌کی به‌ره‌مه‌تانی کاره‌با زۆر گرنگه‌ بۆ ته‌وه‌ی چاکسازییه‌که‌ بۆ ماوه‌یه‌کی درێژخایه‌ن به‌رده‌وام بێت.



ده‌رته‌نجام

پرۆژه‌ی رووناکی به‌کێکه‌ له‌ هه‌ولێ گرنه‌گه‌کانی ئەنجامدانی چاکسازی له‌ که‌رتی کاره‌بای هه‌رێمی کوردستان. ئەمه‌ چاره‌سه‌ری گرفت و ناکاراییه‌کی درێژخایه‌ن ده‌کات و رێبازیکی گونجای دیسپلینکراو ده‌خاته‌ روو بۆ نرخ کاره‌با و کۆکردنه‌وه‌ی داهاات. هاوکات ده‌ره‌نجامه‌یکی باشیشی هه‌بووه‌ تا ئیستا.

ئه‌زموونی چه‌ند مانگی رابردوو، ماوه‌ی شه‌ره‌که‌، ته‌وه‌ی نیشانداین که‌ چاکسازی له‌ که‌رتی کاره‌با له‌ عێراقدا ته‌نیا ئالنگاریی سیاسی و ئابووری نییه‌، به‌لکو باهه‌تێکی ئەمنیشه‌. رووناکی چێتر ته‌نیا به‌رنامه‌یه‌کی چاکسازی نییه‌، تاقیکردنه‌وه‌یه‌که‌ که‌ ئایا سیسته‌می کاره‌با له‌سه‌ر بنه‌مای نرخ ده‌توانێت له‌ چوارچۆیه‌یه‌که‌دا کار بکات که‌ دابینکردنی وزه‌ له‌به‌رده‌م مه‌ترسی جیۆپۆله‌تیکیدا بێنێته‌وه‌؟

رووناکی هێشتا ده‌توانێت گۆرانکارییه‌کی به‌رده‌وام پێشکه‌ش بکات ئەگه‌ر حکومه‌تی هه‌رێم بتوانێت خۆراگری سیسته‌مه‌که‌ به‌هێز بکات و متمانه‌ی گشتی بپارێزێت و خۆی له‌گه‌ڵ ئەم واقیعه‌نا ده‌ بگونجینێت. ئەگه‌ر نه‌توانی، ئەوا هه‌رێمه‌که‌ توشی مه‌ترسی ته‌وه‌ ده‌کات که‌ بگه‌رێته‌وه‌ بۆ ئەو مۆدێله‌ی که‌ هه‌ولێ به‌جێهێشتنی ده‌دا.

محমে‌د حسین سه‌رنوو سه‌ری گۆفاری "ئاسۆی وزه‌ی عێراق" و توێژه‌ره‌ له‌ سه‌ننه‌ری ضیاء جعفر بۆ وزه‌ و سامانه‌ سروشتیه‌کان له‌ زانکۆی ئەمریکی له‌ عێراق، سلێمانی (AUIS). خاوه‌نی پرونامه‌ی ماسته‌ره‌ له‌ ئابووری سیاسه‌ته‌ گشتیه‌یه‌کان له‌ زانکۆی به‌رشه‌لوئه‌ بۆ زانسته‌ ئابووریه‌کان (Barcelona School of Economics). کاره‌کانی زیاتر له‌ بواری که‌رتی وزه‌ی عێراق و په‌رهمێدانی که‌رتی تایبه‌ته‌، به‌ گرنه‌گه‌دانه‌ی تایبه‌ته‌ به‌ ئابووری سیاسی چاکسازی. نووسینه‌کانی له‌ (Iraq Oil Report) ئیراک-ئۆیل-رپورته‌، په‌یمانگه‌ی واشنتۆن بۆ سیاسه‌تی رۆژه‌ه‌لاتی نزیک و چه‌ند بلأوکراوه‌یه‌کی دیکه‌ی عێراقی و نێوده‌وله‌تی بلأوبۆته‌وه‌، له‌وانه‌ (Foreign Affairs) و (Foreign Policy).



سه‌رچاوه‌کان

1. KRG. Runaki. Nearly 5.5 million citizens now enjoy 24-hour electricity through the Runaki initiative, from [/https://runaki.gov.krd/en/resources/nearly-55-million-citizens-now-enjoy-24-hour-electricity-through-the-runaki-initiative](https://runaki.gov.krd/en/resources/nearly-55-million-citizens-now-enjoy-24-hour-electricity-through-the-runaki-initiative)
2. Rudaw. (2026). KRG Expects Major Power Drop after Khor Mor Shutdown. 28 February. Retrieved 9 March 2026, from <https://www.rudaw.net/english/kurdistan/280220262>
3. World Bank. (2022). DataBank World Development Indicators: Electric Power Transmission and Distribution Losses (% of output). Retrieved 1 March 2026, from <https://databank.worldbank.org/reports.aspx?country=IRQ%2CCOM&series=EG.ELC.LOSS.ZS&source=2>
4. Porter, Lizzie, Rawaz Tahir, and Staff of Iraq Oil Report. (2021). \$4+ Billion Debt Compounds Kurdistan's Electricity Challenges. Iraq Oil Report, 21 December. Retrieved 1 March 2026, from [/https://www.iraqoilreport.com/news/4-billion-debt-compounds-kurdistans-electricity-challenges-44277](https://www.iraqoilreport.com/news/4-billion-debt-compounds-kurdistans-electricity-challenges-44277)
5. Hussein, Mohammed. (2025). Kurdistan Region Electricity Reform and the 'Runaki' Project. Iraq Economic Review, Eleventh Edition, 8: 14–21
6. KRG. (2025). KRG announces new electricity tariffs under Project Runaki. 16 May. Retrieved 2 March 2026, from [/https://gov.krd/moel-en/activities/news-and-press-releases/2025/may/krg-announces-new-electricity-tariffs-under-project-runaki](https://gov.krd/moel-en/activities/news-and-press-releases/2025/may/krg-announces-new-electricity-tariffs-under-project-runaki)
7. World Bank. (2015). Energy Subsidies Reform in Jordan: Welfare Implications of Different Scenarios. Washington, DC: World Bank. <https://documents1.worldbank.org/curated/en/118591468171850113/pdf/97159-WP-P156034-Jordan-31May2015-PUBLIC-Box391451B.pdf>
8. Kurdistan TV. (2025). Face-to-face interview with Kamal Mohammed, KRG Minister of Electricity, on Runaki program achievements. December. Retrieved 15 March 2026, from <https://www.facebook.com/reel/1163888902365796>
9. Ministry of Electricity. (2026). Runaki: 50% of households receive less than 73,000 IQD for the latest electricity bill. 15 February. Retrieved 10 March 2026, from <https://gov.krd/moel-en/activities/news-and-press-releases/2026/february/runaki-50-of-households-receive-less-than-73-000-iqd-for-the-latest-electricity-bill>
10. Michel Noussan, Gabriele Fambri, Viviana Negro, and David Chiramonti. (2024). Hourly electricity CO₂ intensity profiles based on the real operation of large-scale natural gas combined cycle cogeneration plants. Energy. Department of Energy, Politecnico di Torino
11. Facilities Engineering Associates, P.C. (n.d.). The Carbon Footprint of Diesel Generators. Retrieved 12 March 2026, from <https://www.feace.com/single-post/the-carbon-footprint-of-diesel-generators>
12. MNR and Ministry of Electricity. (2026). Joint statement on electricity supply disruptions. 28 February. Retrieved 30 March 2026, from <https://web.facebook.com/photo/?fbid=1220412566921905&set=a.228339206129251>
13. Mohammed, Osman. (2026). Interview by Mohammed Hussein. President, Kurdistan Union of Neighborhood Generators. 28 March
14. MOHAMMED HUSSEIN, RAWAZ TAHIR, BEN VAN HEUVELEN AND LIZZIE PORTER OF IRAQ OIL REPORT "UPDATE: Four killed in drone attack on Khor Mor gas field." April 2026, 2024. <https://www.iraqoilreport.com/news/three-killed-in-drone-attack-on-khor-mor-gas-field-46464>
15. Kurdistan Region Statistics Office. (2021). Electric Generators in the Private Sector: Kurdistan Region 2021. Retrieved 1 March 2026, from <https://krso.gov.krd/content/upload/1/root/mulidat-en.pdf>
16. KFuture.Media. (2025). Private Generator Owners in Sulaymaniyah Reject Government Contract Terms Under Runaki Project. Retrieved 3 October 2026, from <https://kfuture.media/private-generator-owners-in-sulaymaniyah-reject-government-contract-terms-under-runaki-project>
17. Shafaq News. (2025). Kurdistan's 24/7 Power Project Faces Backlash over Price Hike. 18 March. Retrieved 10 March 2026, from <https://shafaq.com/en/Kurdistan/Kurdistan-s-24-7-power-project-faces-backlash-over-price-hike>
18. Mohammed, Osman. (2026). Interview by Mohammed Hussein. President, Kurdistan Union of Neighborhood Generators. 28 March
19. MNR and Ministry of Electricity. (2026). Joint statement on electricity supply disruptions. 28 February. Retrieved 30 March 2026, from <https://web.facebook.com/photo/?fbid=1220412566921905&set=a.228339206129251>
20. Hussein, Mohammed. (2025). Kurdistan Region Electricity Reform and the 'Runaki' Project. Iraq Economic Review, Eleventh Edition, 8: 14–21
21. Hussein, Mohammed. (2025). Kurdistan Region Electricity Reform and the 'Runaki' Project. Iraq Economic Review, Eleventh Edition, 8: 14–21
22. Rasul, Azhi. (2023). KRG Electricity Generation Still Far Outstripped by Demand. Rudaw, 9 September. Retrieved 1 March 2026, from <https://www.rudaw.net/english/kurdistan/O90920231>
23. Mohammed, Osman. (2026). Interview by Mohammed Hussein. President, Kurdistan Union of Neighborhood Generators. 28 March

— وزه به زمانى ژماره

قهىرانى داهاته نهوتيه كانى عىراق له سه رده مى شه ردا

— ده ستهى نووسه رانى ئاسۆى وزهى عىراق

بۆ ۱۸.۶ مىليۇن به رميل له مانگى ئادار. له ئه نجامدا داهاى مانگانى نهوت له نزيكهى ۶.۸ مىليار دۆلاره وه بۆ ۱.۹ مىليار دۆلار دابه زى. ئه و ئامارانى كه له گرافى ژماره يه كدا خراواته روو، ئه و دارمانه به ووردى نيشان ده دن. ههروهها له چوارچۆيه كى دوورمه ودا تردا گرفته كامان بۆ ده ستىشان ده كات له گه ل ئه و وانه تالهى كه ده بىت لىيه وه فترىين: ئه مه شوكتىكى بى وىنه نيه كه كهس نه يتوانىيىت پىشيبى بكات. به لكو ده رته نجامىكى ته واپ پىشيبىنكر او بوو، ئه مه وابسته ييه كى بونىاديه كه حكومه ته يه ك له دواى يه كه كانى عىراق نه يانويست چاره سه رى بكه ن. ئه نجامى ئه م لاوازيه بونىاديه ش قه يرانىكى زۆر سه خته له ئه مرؤدا.

هه ناردى نهوت . شوبات - ئادار

99.9M → 18.6M

به به رميل، ۸۱٪ دابه زيوه

داهاى نهوتى . شوبات - ئادار

\$6.81B → \$1.93B

دابه زيوه ۷۲٪

DAILY REVENUE LOSS

\$160M

FOR THE DURATION OF THE CLOSURE

BASRA'S SHARE OF PRE-WAR EXPORTS

%92

CONCENTRATION RISK, MADE VISIBLE

ئه و شه ردى له 2026 / 2 / 28 له ئىوان ئه مريكا و ئىسرائىل و ئىران هه لگىرسا، شوكتى به هيزى نارد بۆ بازاره كانى وزهى جيهان. ئه گه ر بۆ زۆربهى و لاتانى به ره مه مه يته رى نهوت له رۆژه لانى ناوه راست ئه م شوكته قورس بوويىت، ئه و بۆ عىراق هه ره شه يه كه له بوونى.

ته واپى ئابوورى عىراق پشتى به نهوتى خاو به ستووه و له رىگه ي كه نداوى عه رب/فارسه وه هه نارده ده كرئىت. به شىوازيك زياتر له ۹۰٪ داهاى حكومه ت و زياتر له نيوه ي كو به ره مه مى ناوخويى

(GDP) و لاته كه پىكده هئىيىت. به پىچه وانهى ده و له تانى كه نداو، عىراق سندوقى سامانى سه ره رى و سندوقى سه قامگىرى نيه كه يارمه تى بدات له كه مكرده نه وه ي كاريگه ريه كانى داخستنى رپه وى هه نارده كرنى نهوته كه ي. ئه مه كيشه يه كى بونىاديه و ده يان ساله ده ستىشانكر او وه له گفوتگو سياسيه كان و ياساكانى بودجه و راويزكاريه كانى سندوقى دراوى نيوده و له تيدا به شيوه يه كى به رفراوان باس كراوه، به لام به كردار پشتگوئى خراوه.

قه يرانه كه زۆر به روونى نيشانى ده دات كه دارايى ده و له تى عىراق تا پاده يه كى زۆر وابسته ي نهوته، هه ربويه ئه گه ر هه نارده كرنى نهوت بوه ستىت، ئه و حكومه ت داهاى له ده سته دات.

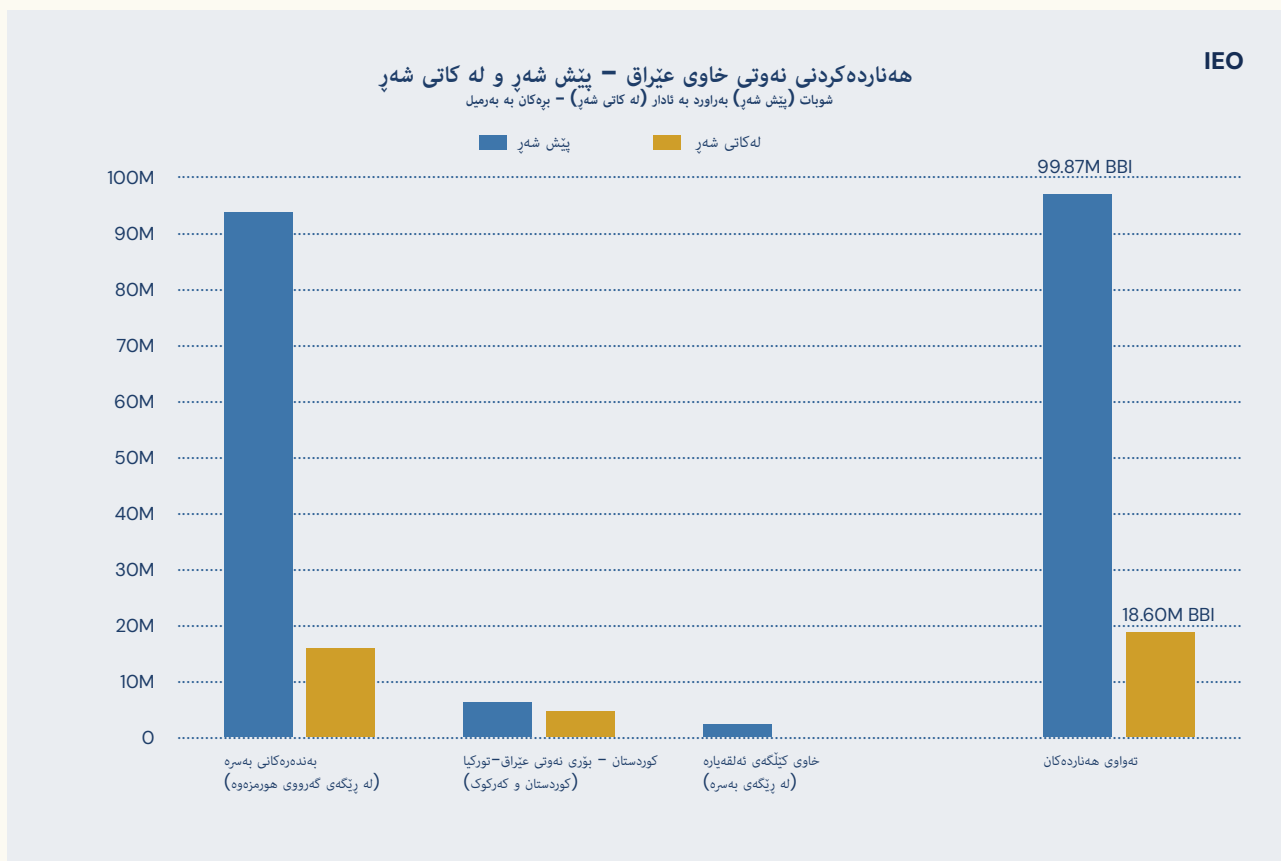
رپه وى هه نارده كرنى نهوت له باشوورى عىراق وه ستا كاتىك ئىران رپه وى كه شتيوانى له گه رووى هورمز سنووردار كرد وه ك وه لامىك بۆ هيزه ناسمانيه كانى ئه مريكا و ئىسرائىل. زۆرخانى هه نارده كرنى به سه ره ده روازه ي زياتر له ۹۲٪ هه نارده كرنى نهوتى خاوى عىراق بوو، به لام له ئىوان ۸ى ئادار و ۲ى نيساندا به ته واپى وه ستا.

هيج رىگايه كى جىگه وه كه ده سته جى بتوانرئىت نهوتى عىراقى لئوه هه نارده بكرئىت به هه مان پرو ئاست بوونى نيه. هيللى بۆرى عىراق - سه وديه (ISP) له سالى ۱۹۹۰ هه داخراوه و سه وديه ته واپى تواناي بۆريه كانى خويان بۆ گواستنه وه ي نهوت بۆ ده رىاى سوور به كار ده هئىيىت. هيللى بۆرى عىراق - سوور له سالى ۲۰۰۳ وه له كاركه وتووه. پرۆژه ي بۆرى عىراق-ئوردن (IIP) له سالى ۲۰۱۴ دا هه ولى راكيشانى وه به ره ينى بۆ درا، به لام به هوى شه رى ده و له تى ئىسلامى له عىراق و شام (داعش) و كوئ و به نده سياسيه كانى ديكه، له بىركراو ته نانه ت دواى مملاتىكانيش باس نه كرايه وه.

ته نانه ت ئه گه ر ISP كارا بوايه يان IIP بوونى هه بووايه، عىراق كيشه يه كى گه ورتى هه يه. ئه و بۆريه ستاتيژيه ي كه رۆزگارئك نهوتى خاوى به سه رى ده گواسته وه بۆ باكوور بۆ سه وديه، پاشان بيجى و به ره و به نده رى جيهان، تا پاده يه كى زۆر ويران بووه و كارناكات. سه وديه ده بووه يه كگرتنىكى سه ره كى ئىوان ISP و IIP. ئه وه ي ده ميئىته وه يه ك ده رچه ي كاريگه ره، ئه وىش بۆرى عىراق - توركيا (ITP) كه نهوتى هه ريمى كوردستان و كىلگه كانى كه ركوك ده گوازيته وه بۆ توركيا و ده رىاى ناوه راست، به لام ئه وىش سنوورداره. ئه م رپه وه به ده ست ئاسته نكيه زۆرخانى و سياسيه كانه وه ده نالئىيىت و له ئىستادا نزيكه ي ۲۵۰ هه زار به رميل له رۆزىكدا ده گوازيته وه. ئه مه ش نزيكه ي ۷٪ ي قه باره ي هه نارده كرنى نهوتى عىراقه پيش شه ره كه.

له ئه نجامدا عىراق ته نيا له ماوه ي يه ك مانگدا زياتر له ۸۱٪ تواناي هه نارده كرنى نهوتى له ده سته د، ئاسته كه له مانگى شوپاته وه دابه زى له نزيكه ي ۱۰۰ مىليۇن به رميل

گرافى ۱: دارپوخانى ھەناردەى نەوت



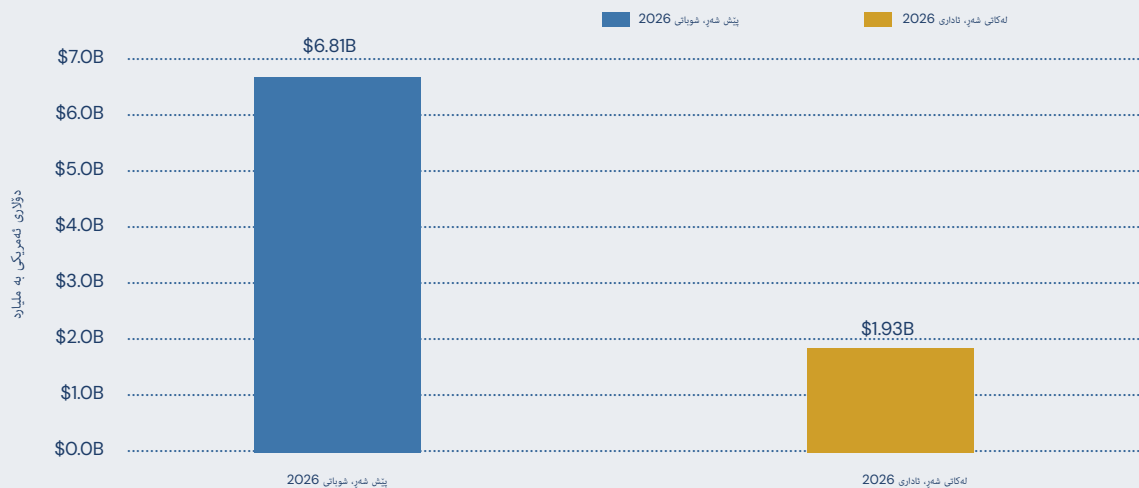
سەرچاوەكان: داتاي ھەناردەکردنى مانگى شوبات لە سايتى فەرمى سۆمۆ وەرگىراوہ. بەرپۆھەرى گىشتى سۆمۆ وەرگىراون. ھەناردەى باکور- كوردستان-ITP- لە سەرھەلدانى شەپەكەوہ پراگىرا بوو لە ۱۸ى ئادارى ۲۰۲۶ دەستى پىنگردوہ: ئامارى مانگى ئادار تەنبا رەنگدانەوہى ۱۴ رۆژە لە ۱۸ تا ۳۱ ۲۰۲۶.

ئامارەكانى گرافى- ۱ روون و ئاشكران. عىراق لە مانگى شوباتى ۲۰۲۶ دا ۹۹.۹۱ مىليۇن بەرمىل نەوتى ھەناردە كردوہ. لە مانگى ئادارى ھەمان سال، واتە لە كاتى شەپدا، ئەو بېرە بۆ ۱۸ مىليۇن بەرمىل دابەزىوہ، واتە لە ماوہى يەك مانگدا زياتر لە ۸۱% دابەزىوہ. ئەوہ لە رووى پىنگھاتەبىوہ ئەوہ نىشان دەدات كە تەواوى دارپمانەكە دەگەرپتەوہ بۆ وەستاندننى ھەناردەکردنى بەسرە لە پىنگەى گەرووى ھورمزەوہ، كە پىشتر پىرەووى سەرەكى بوو بۆ زياتر لە ۹۲% كۆى گىشتى ھەناردەکردنەكانى عىراق.

لە كۆتايىدا، ئەوہى گرافى ۱ نىشانى ئەدات قوالبوونەوہى مەترسىيەكى ئاناسايىہ: لە سىستەمى ھەناردەکردنى عىراقدا ھىچ جىگەرەوہىەكى گونجاو نىيە. بە كىك لە پىرەوہكان زۆرىنەى ھەرە زۆرى نەوتى خاوى و لاتەكەى پيا تىپەپىوہ. كاتىك ئەو پىرەوہ دادەخريت بە ھەر ھۆكارىك بىت (وہك شەپ، سزا، شكىستى پرۆژە ژىرخانىەكان، يان ناكۆكىيەكى سىياسى) ھىچ جىگەرەوہىەكى نىيە. ئەوہبوو وەستانى پىرەووى ستراتىژى ھەناردەکردنى نەوتى خاوى بە سەرە مەملەتتەكى ھەرپمايەتى گۆرى بۆ كارەساتىكى دارابى، ھەرۆك پىشتر لە چەندىن شوپى جياوازدا پىشبنى كرابوو.

گرافى ۲ — دارمانى داھاتى نەوت

IEO



سەرچاوەکان: داتای ھەناردەکردنى مانگى شوبات لە سايتى فەرمى سۆمۆ وەرگىراوھ. راپۆرتى مانگانەى ھەناردەکردنى باکوور و داتاكانى مانگى ئادار لە چاوپىكەوتىك لە گەلّ عەلى نزار تەلشەترى، بەرپۆشەرى گشتى سۆمۆ وەرگىراون. ھەناردەى باكوور - كوردستان-ITP- لە سەرھەلدانى شەرەكەوھە پاگىرا بوو لە ۱۸ ئادارى ۲۰۲۶ دەستى پىكردەوھ؛ نامارى مانگى ئادار تەنيا رەنگدانەوھى ۱۴ رۆژە لە ۳۱۸ تا ۲۰۲۶/۳/۳۱.

نزيكەى ۲۳ ملىار دۆلار، ئەمە بەزەحمەت چوار-پەكى ئەو پرە دەستەبەر دەكات كە پىويستە بۆ پىدانى مووچە و خانەنشینی و خەرجیەكانى ديكەى دەولەت. دەستپىكردنەوھى بەشكىك جۆلەى تەنكەرەكانى بەسەر لە رینگەى گەرووى ھورمزەوھ، زەبرى قەيرانەكەى نەرمتر كرددوھ بە بەراورد بە داخستنى تەواوھتى، بەلام ژمارە سەرەتايیەكان ھىچ ئاسۆیەكیان لى بەدى ناكريت. واتە بەبى گەرانەوھى تەواوى تواناى ھەناردەکردنى نەوتى باشوور، عىراق پووبەرووى فشارىكى زياتر دەپىتەوھ لەسەر پىدانى مووچە و خزمەتگوزارییە گشتیەكان و پابەندبوونى قەرزەكان.

گرافى ژمارە ۲ كارىگەرىیە دارايیەكانى وەستاندى ھەناردەکردنى نەوتمان نیشان دەدات. كۆى گشتى داھاتى نەوت لە مانگى شوبات لە ۶.۸۱ ملىار دۆلارى ئەمىرىكىوھە بۆ ۱.۹۳ ملىار دۆلارى ئەمىرىكى لە مانگى ئادار دابەزىوھ، كە دابەزىنىكە بە رۆژەى ۷۲%. بە زمانىكى پوونتر، عىراق لە ماوھى يەك مانگدا نزيكەى ۴.۸۸ ملىار دۆلارى ئەمىرىكى لە دەستداوھ.

داينامىكى نرخەكان لە كاتى ئەم تىكچوونەى پەيوەست بە شەرەوھ شايەنى سەرنجە. كەمبوونەوھى ۸۲% ھەناردەکردنى نەوت نزيكەى ۷۲%ى زيانەكانى داھاتى پىكەپناوھ. ئەمەش بە پوونى كارىگەرى نرخەكان دەردەخات، بەتايیەتى بە لەبەرچاوگرتنى نرخى نەوت لە كاتى شەردا، چونكە تەنھا لە ماوھى ئەم مانگەدا، نرخى نەوتى خاوى برىنت لە نزيكەى ۶۸ دۆلارى ئەمىرىكىوھە بۆ سەرووى ۱۰۰ دۆلارى ئەمىرىكى بەرز بويوھ. بەلام ئەم كارىگەرىیە تەنيا بەشكىك بچووكى قەيرانەكە چارەسەر دەكات. باشتربوونى نرخەكان لە بەرامبەر دابەزىنىكى گەورەى قەبارەى ھەناردەکردندا سوودىكى كەمى ھەيە. لە كۆتايیدا، داھات بەرھەمى ھەردوو نرخ و قەبارەى ھەناردەکردنە.

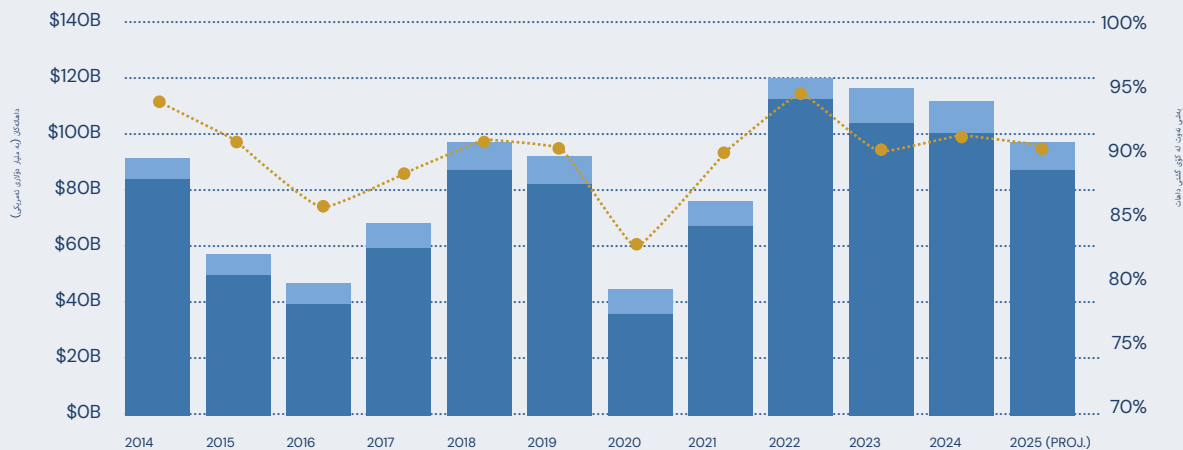
زيانەكانى داھات بە پىي ئەم ئامارانە دەگاتە نزيكەى ۱۶۰ ملىوون دۆلار لە ھەر رۆژىكدا. بۆ ئەوھى ئەمە بخەينە ناوھرۆكە دارايیەكەى خۆیەوھ: بە پىي بودجەى دەولەتى فیدراللى عىراق(بۆ سالانى ۲۰۲۳، ۲۰۲۴، ۲۰۲۵)، پىويستە داھاتى بەردەوامى نەوت مووچە و خەرجیەكانى كەرتى گشتى داين بكات. سالانە پابەندبوونەكەى بە نزيكەى ۹۰ ملىار دۆلارى ئەمىرىكىیە (وھك ئەوھى لە سالى دارايى ۲۰۲۵ دا خەرجكرا). بە رۆژەى ئىستای سەردەمى شەر، داھاتى سالانە دەگاتە

گرافى ۳ - وابەستەبىي نەوتى حۆكۈمەت

IEO



■ داھاتە نەوتىيەكان ■ داھاتە نانەوتىيەكان □ بەشى نەوت لە كۆي گىشتى داھەتكان (%)



سەرچاۋە: ئامادە كۆرۈنۈش ۋە ھەژمار كۆرۈنۈش نووسەرلارنى بايەتتەككە لەسەر بىنەماي راپۇرتتەكانى سىندوقى دراۋى ئىۋودەۋلەتتى (IMF)، داتاكانى راپۇرتتى ئابوورى جىھانى (تشرىنى يەكەمى ۲۰۲۵)، نەخشە كىشى داتاي سىندوقى دراۋى ئىۋودەۋلەتتى - عىراق.

ۋەرنەگىرا. بودجەى فېدرالى سالى ۲۰۲۳ كە راستەوخۇ لە دواى زۇر بوونى داھاتە نەوتىيەكانى سالى ۲۰۲۲ دارپۇزرا، گەورەترىن بودجە بوو لە مېژووى عىراقدا و بە زۇرى بۇ موچە و خەرجىيە كارگىرىيەكان تەرخانكرايو، لەوانە كرى و گواستەۋە و يارمەتتەيەكان. ئەم وابەستەبىيە كە گرافى ژمارە ۳ پوونىكردۇتەۋە، نەك ھەر لە قۇناغەكانى خۇشگوزەرانىدا گۇرانكارى تىدا نەكرا، لە راستىدا خراپىرتىش بوو.

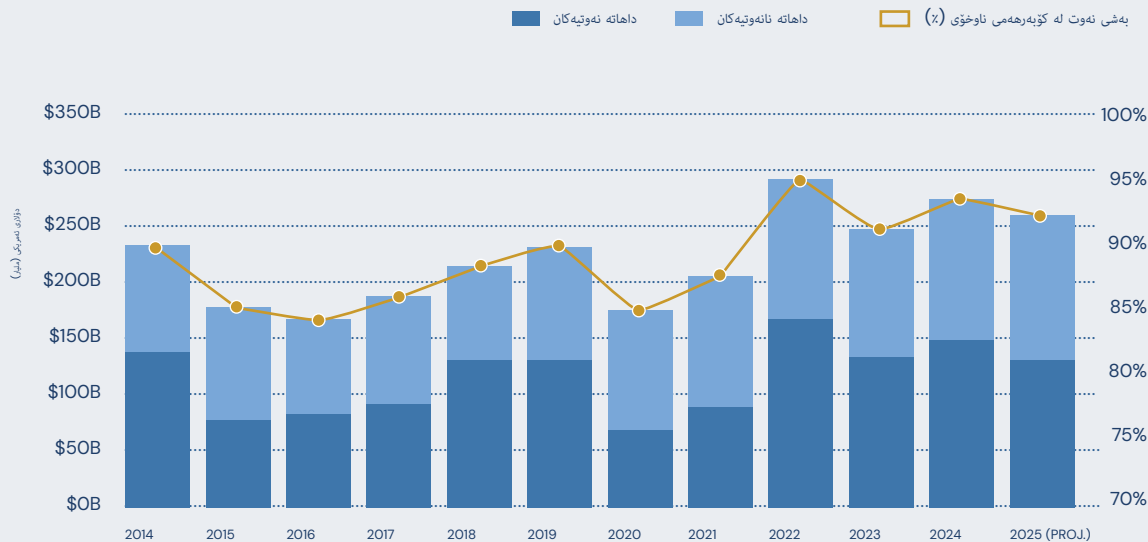
گرافى ژمارە ۳ دىدىكى فراوانتر بۇ ئەم قەيرانە لەناكاۋە پىشكەش دەكات و پىرسىارىكى ئالۇرتتە دەۋرۋىتتەت: ئايا ئەمە شۇكىكە، يان سىستەمەكە بەپىيى دۇخى سىروشتى خۇي پەفتارى كىردوۋە و ئەم گىرتانە ھەمووى چاۋەپوانكراۋ بوون؟ ئەم ئامارانە ۋەلەمكىن بۇ ئەم پىرسىارە. لە ماۋەى دوانزە سالى راپىردوۋدا، داھاتى نەوت بە بەردەۋامى لە ئىۋان ۸۵% بۇ ۹۵% سەرچەم داھاتەكانى حۆكۈمەتتى فېدرالى عىراقى پىنكەپتەۋە، بەبى گۇپدانە ھەلئاسانى نىخى نەوت. ئابوورى عىراق بەردەۋام وابەستەى يەك سەرچاۋەى سەرەكىيە. ئەم تاك-سەرچاۋەبىيە كە ديارتتىن خەسلەتتى ئابوورى عىراقە، نىشانەى بەھىزى نىيە، بەلكو لاۋازىيەكى جىددىيە.

گرافەكە بە پوونى ئەۋە نىشان دەدات كە بناغەى داھاتە نانەوتىيەكانى عىراق بە شىۋەبەكى بەرچاۋ گەشەى نەكردوۋە. ھەمىشە لە ئىۋان ۵ بۇ ۱۱ مىليار دۇلار بەرز و نىم بۇتەۋە؛ لە كاتىكىدا كۆي گىشتى داھاتەكانى دەۋلەت لە ۴۵ مىليار دۇلارەۋە بۇ ۱۱۹ مىليار دۇلار بەرز بۇتەۋە، ئەمەش بەھۆى بەرزى و نىمىيەكانى نىخى نەوت. داھاتى نانەوتى كە باج و گومىرگ و داھاتى كۆمپانىياكانى دەۋلەت لەخۇ دەگىرتت، لە پووى پىنكەتەۋە ھەر لاۋازە. ھاۋتەرىب لەگەل گەشەى دانىشتوۋان، كۆبەرھەمى ناۋخۇبى نىشتمانى و خەرجىيە گىشتىيەكانى دەۋلەت زىادى نەكردوۋە. بۇ دۇخى ۋلايتىكى ۴۶ مىليۇن كەسى، كە دانىشتوۋانەكەى سالانە بە رىژەى ۲.۵% گەشە دەكات، ئەمە پىرسىكى دارايى پەراۋىزخراۋ نىيە؛ بەلكو شىكىستى حۆكۈمىرانى ئابوورىيە.

سالانى داھاتى زۇرى نەوت (۲۰۱۸، ۲۰۱۹، و بە تايبەتتى سالى ۲۰۲۲) دەرفەتتى راستەقىنە بوون بۇ ۋەبەرھىتان لە ھەمەچەشنىكردنى ئابوورى و بەھىزىكردنى دامەزراۋەكانى باج و بوئىاداننى يەدەگى دارايى. بەلام سوود لە دەرفەتەكان

گرافى ۴ — پۆلى نەوت لە كۆى گىشتى ئابوورى عىراقدا

IEO



سەرچاوه: ئاماده كردن و ههژماركردنى نووسه رانى باهتەكە لەسەر بنه ماى راپۆرتەكانى سندوقى دراوى ئىئودهوئەتى (IMF)، داتاكانى راپۆرتى ئابوورى جىهانى (تشرىنى يەكەمى ۲۰۲۵)، نەخشە كىشى داتاي سندوقى دراوى ئىئودهوئەتى - عىراق.

لېرەدا گرافەكە چىرۆكى گەشەكردنى هېلى كۆبەرهمى ناوخۆى نانهوتى مان پى دەلېت لە نىكەى ۱۰۰ مىليار دۆلارى ئەمىرىكى لە سالى ۲۰۱۴ بۆ نىكەى ۱۳۲ مىليار دۆلار لە سالى ۲۰۲۵. ئەمە گەشەكردىكى بچووكى سنووردارە و تا رادەبەكى زۆر دەگەرپتەوه بۆ زىادبوونى ژمارەى دانىشتووان و خەرجىيەكانى دەولەت، نەك گەشەبەكى راستەقىنەى كەرتى تايبەت. كەرتەكانى كشتوكال و پىشەسازى و خەزمەتگوزارى بەردەوامن لە پىشەبەستىن بە دەولەت و نەوت، بە راستەوخۆ يان ناپاستەوخۆ. بەم مانايە، گرافى ژمارە ۴، تابلۆى ئەو ئابوورىيە دەخاتە پروو كە نەيتوانىوه سوود وەرېگرېت لە دە سالى داهااتە نەوتبەكانى بۆ ئەنجامدانى چاكسازى و گۆرانكارىيەكى مانادار.

وتنەى چوارەم گۆشەنىگاگەمان بۆ فراوانتر دەكات لە دەرەهەى دارايى حكومەت بۆ ئەهەى پۆلى نەوت لە كۆى گىشتى ئابوورىيەكەدا نىشان بەدات. لە سالى ۲۰۱۴ هوه، پۆلى نەوت لە كۆبەرهمى ناوخۆى (GDP) عىراقدا هەمىشە نىوه يان زياتر لە نىوه بووه. ئەمەش بەجۆرېك بووه كە ئابوورىيە نانهوتبەكە هەر لە هەمان ئاستدا ماوتەتەوه.

گرافەكە زۆر بە پروونى ئەم دياردەبە نىشاندهدات؛ كۆبەرهمى ناوخۆى لەنەزمترىن ئاستى ۱۶۸ مىليار دۆلار لە سالى ۲۰۱۶ بۆ ۲۸۹ مىليار دۆلار لە سالى ۲۰۲۲ بەرزبۆتەوه. ئەمەش تا رادەبەكى زۆر بە شوپىن بەرزى و نەزمىيەكانى نرخى نەوت كەوتتووه لەم سالانەدا. ئابوورى نانهوتى بە زەحمەت وەك هېزېكى سەربەخۆ لە گرافەكە دەرکەوتتووه. كەواتە هەر كات نرخى نەوت بەرز بېت، كۆى گىشتى كۆبەرهمى ناوخۆى زىاد دەكات، بە هەردوو بەشى نەوتى و نانهوتى، وه ئەگەر نەزمىش بوو كۆبەرهمە ناوخۆىيەكە كەم دەبېتەوه.

ئەمەش بۆ تىگەپىشتن لە سروشتى لاوازى عىراق گرنەگە. بەرکەوتنەكە تەنيا دارايى نىيە، بەلكو بونىادىشە. كاتىك داهااتى نەوت دادەبەزىت، كارىگەرى دابەزىنەكە بە تەواوى لە ئابوورىيەكەدا دەر دەكەوېت: حكومەت ناتوانىت شايستە دارايەكانى بەلئىندەران بەدات، وهبەرھىتايى كەرتى گىشتى كەم دەكات يان نامىنىت، خەرجىيەكانى بەكاربەر كەمدەبنەوه. لېرە دەولەت هەمىشە وەك ئەكتەرىكى ئابوورى بالادەست پۆل دەگىرېت چونكە زياتر لە ۴ مليۆن كارمەندى هەيە و زۆربەى زۆرى خەرجىيەكانى وهبەرھىتايىش دابىن دەكات. كاتىك بودجەكەى بچووك دەبېتەوه، چالاكىيە ئابوورىيەكانى هەردوو كەرتى گىشتى و تايبەت لاواز دەبېت.



به‌شی نانه‌وتی کۆبه‌ره‌می ناوخۆیی له‌ نزیکه‌ی ۱۰۰ ملیار دۆلاره‌وه له‌ سالی ۲۰۱۴ گه‌شه‌ی کردووه‌ بۆ نزیکه‌ی ۱۳۲ ملیار دۆلار له‌ سالی ۲۰۲۵، که‌ ده‌کاته‌ گه‌شه‌یه‌کی په‌های که‌م له‌ و ماوه‌یه‌دا.



که‌رته‌کانی کشتوکاڵ و پیشه‌سازی و خزمه‌تگوزاری به‌رده‌وامن له‌ پشتبه‌ستن به‌ په‌یوه‌ندی نیوان ده‌ولت و نه‌وت ، به‌ پراسته‌وخۆ یان ناراسته‌وخۆ.

قه‌یرانه‌گه‌ی گه‌رووی هورمز و لاوازییه بونیا‌دی‌ه‌گانی سیسته‌می هه‌نارد‌ه‌کردنی نه‌وتی عێراق

په‌ره‌سه‌ندنه‌گانی که‌رتی وزه‌ له
سیا‌قی خۆیدا

ده‌سته‌ی نووسه‌رانی ئاسۆی وزه‌ی عێراق



گه‌رووی هورمز: که‌شتی جۆن شوێرمان شانبه‌شانی که‌شتیه‌کی پووکاری بێ سه‌رنشین پێه‌وی ناوه‌که‌ ده‌پێت له‌ رۆژی 19 ی نیسانی 2023. وێنه‌که‌ وه‌رگیراوه‌ له‌ ته‌کنیکاری سیسته‌می زانیاری پله‌ یه‌ک فینسینت تاگویر.

چى پروويدا؟

شەرى ئەم دوايىهى ئەمريکا و ئىسرائىل لەگەل ئىران، رپرهوى كەشتىوانى لە گەرووى هورمز پەكخست. ئەمەش دەستبەجىن لاوازيه بونىادى و درىزخايەنەكەى سىستەمى هەناردەكردنى نەوتى عىراقى ئاشكرا كرد. نزيكەى ۹۳% هەناردەى نەوتى خاوى عىراق لە رپى ژىرخانى هەناردەكردنى بەسرهوه ئەنجامدەدريت، ئەمەش بەتەواوى پشت بە رپرهوه كراوهكەى كەنداوى عەرەبافارس دەبەستيت بى چىران و گرفت. لە مانگى پيش شەپهكە و داخستنى گەرووى هورمز، تىكرپاى هەناردەكردنى نەوتى عىراق لىرهوه نزيكەى ۳.۲۶ ملىون بەرميل بوو لە رپوژىكدا، بە نزيكەى ۶۸ دۆلار بۆ هەر بەرميلىك. وەستانى تەواوتى ئەم هەناردەكردنە بە نزيكەى ۲۲۱ ملىون دۆلار زيانى لە داهاى رپوژانەى عىراقدا. ئەم ئامارانە ماىهى تىرامانە چونكە نەوت نزيكەى ۹۰% داهاى حكومەتى فیدرالى عىراق پىك دەهپىت.

بۆ پروويدا؟

جوگرافيا و وىستگەى هەناردەكردنى نەوتى عىراق بۆ ماوهى دەيان سألە گۆرانكارىيەكى ئەوتۆى بەسەردا نەهاتوو. زۆرەى هەناردەكردنى ولاتەكە لە تىرمينال و بەندەرەكانى بەسره و چەندىن وىستگەى دەريايى هەمان ناوچەوه دەگاتە ئاوه نپودەولەتبههكانى كەنداو. رپرهوى چىگرهوه، لەوانە هپلى بۆرى عىراقى لە سعوديه (IPSA) بۆ دەرياي سورا، هپلى بۆرى عىراق - سوريا بۆ دەرياي ناوهراست و هپلى بۆرى عىراق - توركيا (ITP)، هەموويان لە سالانى هفتاكان و هەشتاكانى سەدهى رابردوودا بونىادنراون. ئوردن و عىراق لە سالى ۲۰۱۳ هە تاوتويى بونىادنانى بۆرى عىراق و ئوردن دەكەن، بەلام رىكەوتنەكە هەر لە بوارى رىكەوتن - نامەى لىكتىگەيشتندا ماوهتەوه و جىبهجى نەكراوه. لە ئىستادا تەنيا هپلى بۆرى عىراق - توركيا ITP بەردەوامە لە كاركردن. لىرهوه نزيكەى ۲۵۰،۰۰۰ بەرميل نەوت لە رپوژىكدا هەناردە دەكرىت، لە كاتىكدا تواناى هەناردەكردنى ۱ ملىون و ۶۰۰ هەزار بەرميلە. بەلام ئەم رپرهوش سنووردارە بەهوى تىكچوونى ژىرخانى گواستەوهى نەوتى ناوخۆى ولاتەكە، دابەزىنى ئاستى بەرهههپىنان لە كىلگەكانى باكور و شەر و ناسەقامگىرى ناوچەكە. هاوكات رىگاكانى دىكە بەهوى چەند كىشەيهكى جياوازهوه بەكارنايهنەك وەك تىكچوونى فىزىكى بۆرىهەكان و ناكۆكيه سىياسيه چارهسەرەنەكراوهكان و گۆرانكارى پهيوەنديه سىياسيهكانى نىوان عىراق و ولاتانى دراوسى.

بۆچى بۆ عىراق گرنگە؟

چرپوونەوهى كەنالهكانى هەناردەكردنى نەوتى عىراق لە بەسره تەنيا كىشەيهكى لۆجستى نيه، بەلكو كارىگەرى ئابوورى و داراى بەرچاوى هەيه. لە رووى تىورىيەوه رپرهوى باكور دەيتوانى ۴۰۰ تا ۵۰۰ هەزار بەرميل نەوت لە رپوژىكدا بگوازىتەوه، بەلام نادلىياى ئەمنى و ناكۆكيهكانى نىوان حكومەتى هەرمى كوردستان و بەغداد دواى داخستنى گەرووى هورمز، هەرچەشە دەستپىكردنەوه و هەناردەكردنىكى بۆ نزيكەى ۱۸ رپوژى دىكە دواخست. نەبوونى دلىياى و متمانە بۆ كاركردنى كۆمپانيا نپودەولەتبههكانى نەوت كە لە كوردستان كاردەكەن واىكردوو رپوژانە ۲۰۰ هەزار بەرميل نەوتى كەمتر هەناردە بكرىن. پهيوەنديهكانى عىراق لەگەل ئەو ولاتانەى كە دەكرا رپرهوى چىگرهوه بن وەك سعوديه و ئوردن و سوريا بەردەوام لە ئالوزىبونداپە بەهوى فشارە سىياسيه ناوخۆيهكان كە رىگرن لە بونىادنانى پهيوەندى ئاساى دوولايەنە.

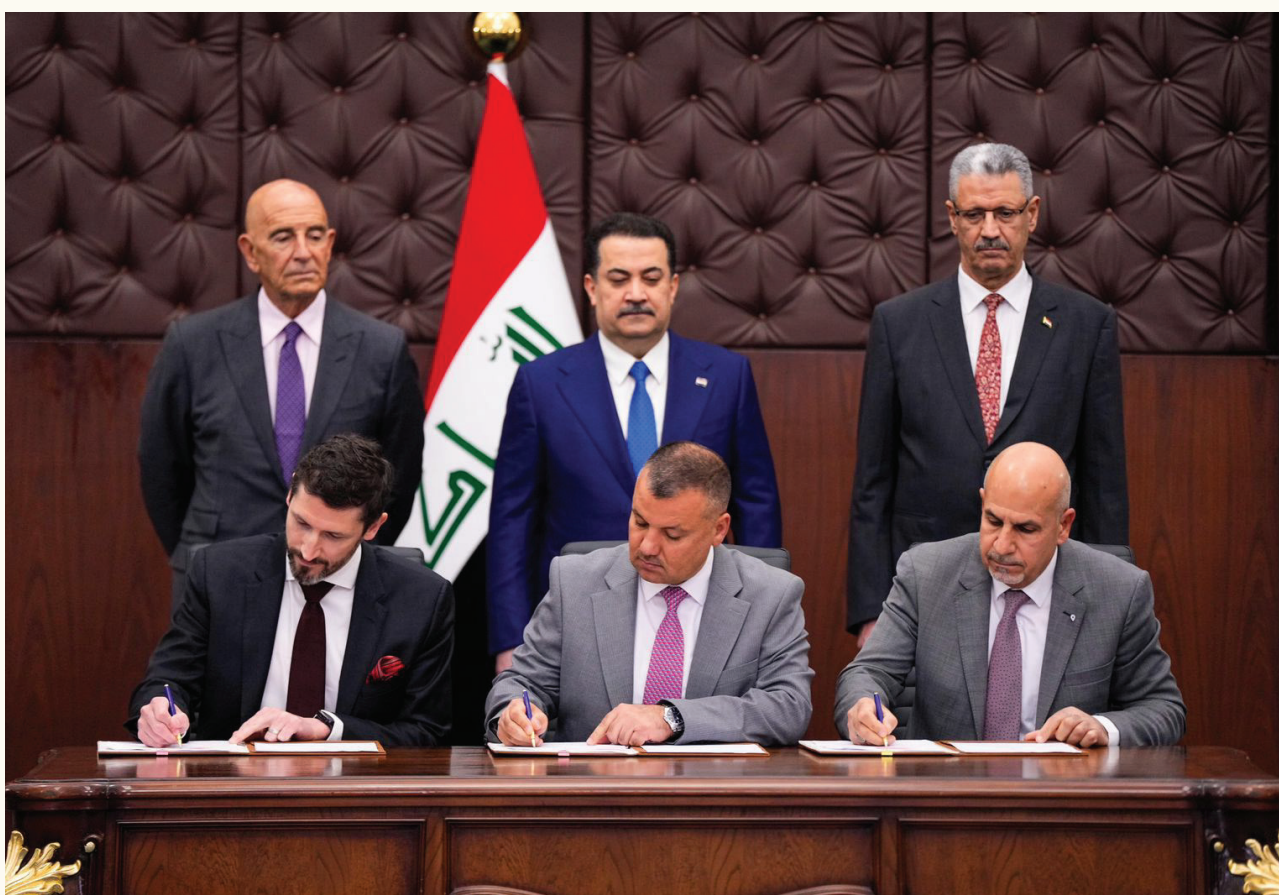
چاوهروانى چ پەرسەندىك بكەين؟

تا ئەم قەيرانە بەردەوام بىت، عىراق لە زيان و نەهامەتبههكى داراى سەختدا دەمىنپتەوه. حكومەتى نوپى عىراق پىويستە ئەوه نيشان بدات كە تا چەند وەبەرهيان لە رپوژە ستراتيجهى ژىرخانەكان دەكاتە پيشينهى كارەكانى. عىراقىهكان باش ئاگادارى ئەو سىياسەت و گفتوگو تەكنىكەيانەن كە دەربارەى هەمەچەشكردنى كەنالهكانى هەناردەكردنى نەوت هەيه. پرسپارهكە ئەوهيه؛ ئايا ئاستەنگيه دامەزرارهويهكان، كورتهپنانى داراى، لاوازى متمانەى وەبەرهيان، ئابوورى سىياسى پۆپوليزم و تاپەفەگرى چارىكى تر رىگەدەدەن حكومەتەكە وانەبەك لەم قەيرانە سەختەى ئەمرپوه فتر بىت؟

هاتنی شیقرۆن بو عێراق ئاماژه‌یه بو گۆرینی کەشی و بەره‌یێنان له کەرتی نەوتدا

پەرەسەندنه‌کانی کەرتی وزه له
سیایکی خۆیدا

ده‌سته‌ی نووسه‌رانی ئاسۆی وزه‌ی عێراق



مه‌راسیمی واژۆکردنی گرێبه‌ستی شیقرۆن و عێراق له ۲۳ شوباتی ۲۰۲۶ له به‌غداد به‌رێوه‌چوو، وێنه‌که له نوسینگه‌ی سه‌رۆک وه‌زیران محهمه‌د شیاع سوودانی وه‌رگیراوه.

چى پروويدا؟

له ۲۳ شوباتى ۲۰۲۶، عىراق پاكىچىك پىككەوتننامەى واژۆكرد كه پىگەخۆشكەرن بۆ هېنانى كۆمپانىي شىقرۆن (بهكه پىك له كۆمپانىا نهوتيه گه وره كانى نه مريكا) بۆ كىلگه قورنەى رۆژئاوا-۲. ئەمە يەككە له گه وره ترين كىلگه نهوتيه به رهه مه پنه ره كانى عىراق. ئەم رىكەوتنانه دواى ده رچوونى پىشېنىكرائى كۆمپانىي لوكنۆيلى روىسى بوو كه له ژىر زه برى سزاكانى رۆژئاوادا ناچار كرا كىلگه كه جى به پىلېت دواى ۱۷ سالى كار كردن تيايدا. ئەم گرېبه سته به رپوه بردنى كاتى كىلگه كه ده گوازېته وه بۆ كۆمپانىي نهوتى به سره و ماوهى ده رفه تى سالىكىش ده دات به كۆمپانىي شىقرۆن بۆ دانوسان ده ربارەى گرېبه ستيكى نوئى. سه ره راي ئەمە، ياداشتنامه يه كى لىكئىگه بىشتنى تر واژۆكرا بۆ ئەگه رى هارىكارى نيوان عىراق و شىقرۆن له كىلگه نهوتى به له د و دواتر چه ندين ناوچهى گه ران و پشكېنن له پارىزگاي زىقار.

بۆ پروويدا؟

ئەگه رى هاتنى كۆمپانىي شىقرۆن رهنگانە وهى گۆرانكارىيە كى ديارى سياسىيە له كه رتى نهوت و غازى عىراقدا. ئەمەش دواى هېنانى كۆمپانىي تۆتال ئىنېرژىز له به سره، بانگېشنى ئىكسۆن مۆبىل بۆ گه رانه وه بۆ مه جنوون و گه رانه وهى بى پى بۆ كىلگه كانى كه ركوك دېت. له ده سالى رابردوودا، كۆمپانىي رۆژئاواييه كان ورده كار كردن يان له عىراقدا كه مكرده وه، له كاتىكدا كه كۆمپانىي روىسى و چىنييه كان به شدار پىكردن يان فراوان ده كرد. به لآم سزاكانى ئەم دواييهى سه ر كۆمپانىي نهوتيه كانى روىسى ئەم رپوته يان پىچه وانە كرده وه. پىنده چىت به غداد ئەم ده رفه ته بقۆزىته وه، نه ك تەنيا بۆ پىكردنە وهى ئەو بۆشاييهى رۆشنى روىسى كان دروستى ده كەن، به لكو دوور نيه بيه وىت به گۆرېنى وه به ره پنه ر و هاوبه شه كانى له كه رتى نهوتدا جارېكى تر هه لوىستى خۆيشى له هاوكيشه سياسى و هه رىمايه تىيه كان بگۆرېت.

بۆچى بۆ عىراق گرنگه؟

كىلگه نهوتى قورنەى رۆژئاوا-۲ رۆژانه نزيكهى ۴۵۰ هه زار به رمىل نهوت به ره هم ده هېنېت، ئەمەش برىكى به رچاوه له كۆى گشتى به ره همى عىراق. بۆيه هېشتنه وهى ئەم كىلگه يه به كارايى، بۆ ستراتيژى به ره مه پنه ران و دروست كردنى داها تى ده و له ت زۆر گرنگه. ها تته ناوه وهى شىقرۆن لېره دا ئامازە يه كى فراواترېشى له گه ل خۆيدا هه لگرتووه: عىراق ده توائىت كۆمپانىي گه وره نه مريكى به لاي خۆيدا رابكېشېت له كاتىكدا كه سه ره له نوئى رىكخستنه وهى جىۆپۆله تىكى ناوچه كه ئەوه ديارى ده كات كىن وه به ره پنه ران له كه رتى وزه ي رۆژه لائى ناوه راس ت ده كات و له كوئى.

عىراق كىشه ي زۆرى هه بوو له راكىشانى كۆمپانىي نهوتيه گه وره رۆژئاواييه كان له دوو خولى يه كه مى خستنه روى كىلگه كانى بۆ وه به ره پنه ران له سالى ۲۰۰۹ هه. له م رىكەوتنه دا، گواستنه وه يه كى بى كىشه ي خاوه ندارىتى، يان به رپوه بردنى كىلگه كه، به شپوه يه كى گونجاو و دوور له په كخستنى به ره مه پنه ران، به رده وامى داها تته نهوتيه كانى ده و له ت ده پارىزىت له كاتىكدا كه و لا ته كه له ژىر فشارى داراييدا يه. به لآم لېره دا مه ترسى له سه ر چاره نووسى ئەم رىكەوتنه هه يه، چونكه ئەم رىكەوتنه چونكه له گه ل حكومه تىكى كار به رپه ركه ردا ئەنجام دراون و پىگه ي ياسايى و ماوه ي سياسىيان به ناديارى ماوه ته وه، تا ئەو كاته ي حكومه تى نوئى عىراق پىكده هېنېت و په سه نديان ده كات.

چاوه روانى چ په ره سه ندىك بگه ين؟

دانوسانه كانى قورنەى رۆژئاوا-۲ به شپوه يه كى كارىگه ر پىشېنە يه ك دروست ده كات بۆ ژىنگه ي وه به ره پنه ران له كه رتى نهوت و غازى عىراق. تواناي به غداد بۆ قۆستنه وهى ئەم ده رفه ته ستراتيژىيه تا راده يه ك پىمان ده لىت كه چۆن گه شه ي به ره مه پنه رانى درىزخايه ن و به كار هېنانى غازى به ره هم هاتوو؟ بۆ كار به با مسۆگه ر ده كات و دوا جارېش داها تته نهوتيه كانى ده و له ت زياتر ده كات. له گه ل ئەمەش دا، چۆن پىشها ته جىۆپۆله تىك يه ناوچه ييه كانى په يوه ست به شه رى ئەمريكا و ئىسرائىل دژى ئىران كار ده كه نه سه ر ئابوورى و ئاسپشى عىراق، به تايه تى كه رتى وزه و ژىنگه ي كار كردنى شىقرۆن، ديسان هه ر گۆراو يكى سه ره كىيه و ده بىت چاودى رى بكرىت.

شەڕو ئائارامییه هەرێمایه‌تییه‌کان بازاری ناوخۆیی تیکده‌ده‌ن

په‌ره‌سه‌ندنه‌کانی که‌رتی وزه له
سیا‌قی خۆیدا

ده‌سته‌ی نووسه‌رانی ئاسۆی وزه‌ی عێراق



ته‌نکه‌ریکی سووته‌مه‌نی له کاتی بارکردنی به‌ره‌مه‌ نه‌وتیه‌کان له پالۆگه‌ی که‌ربه‌لار. وێنه: ماله‌ری فه‌رمی پالۆگه‌ی که‌ربه‌لا

چى پروویدا؟

شەرى ئىوان ئىران و ئەمىرىكا و ئىسرائىل بوو ھۆى كەمبونوھەى سووتەمەنى لە سەرانسەرى عىراق، ھاوكات كارىگەرى لە سەر خستەپووى بەنزىن و گازى شل (LPG) ھەبوو. ئەوھبوو حكومەتى عىراق بەپەلە پىگەيدا بەنزىن ھاوردە بكرىت و كۆمپانىيە بەبازارىكردى نەوتى عىراق (سۆمۆى پاسپارد بۆ ھاوردەكردىن و سازشى كرد لە گشت ياسا و پىساكانى سنوورداركردنى ھاوردەى سووتەمەنى. كەمبونوھەى بەرھەمە نەوتىھەكان لە بازارە ناوخۆيىھەكان كاتىك دەستى پىكرىد كە ھەندىك بەشى پالوگەكان داخران، كارمەندە بيانىيەكانى ھەندىكىيان عىراقيان بەجىھىشت بە ھۆى شەركەو، بەرھەمى غازى ھاوھلى كىلگەنەوتىھەكانى بەسەرش زۆر كەمى كرد.

بۆ پروویدا؟

ئەم گرفتەنە ھەوى كۆمەلىك ھۆكارى تايبەتەوھ بوون، لەوانە: كارمەندانى بيانى پالوگەى كەربەلایان بەجىھىشت، ئەمەش بوو ھۆى وەستانى بەرھەمەئىنانى ئەو بەشەى كە بەنزىنى محەسەنى (كوالىتى بەرزى بەرھەم دەھىنا. لە پالوگەكانى تردا، كەمى تواناى عەمباركردنى نەوتە رەشە (كە پاشماوھى پالوگەكانە) ناچارى كردن برى پالوتن كەم بكەنەوھ چونكە جىگايان نەبوو نەوتە رەشەكەى تيا ھەلېگرن و دەرفەتى فرۆشتىشى نەبوو بەھۆى داخستنى گەرووى ھورمزەوھ. ئىنجا لە ھەرىمى كوردستان، داخستنى بەشى پالوتنى كىلگەى كۆرمۆر بۆ دابىنكردنى غازى شلى (غازى مالاىن) بە شىوھەكى بەرچاوى نرخی غازەكەى گرانكرد و برەكەى لە بازاردا كەمكردەوھ.

بۆچى بۆ عىراق گىرنگە؟

كارىگەرىھەكانى بەرزبوونەوھى نرەكان راستەوخۆ و نەرىنى بوون. تا سەرھەتاي مانگى نىسان، نرخی فەرمى غازى مالاىن لە ھەرىمى كوردستان لە دەوروبەرى ۴۲۵ دىنارەوھ بۆ ھەر لىترىك بەرزبووھەوھ بۆ نىزىكەى ۱۱۰۰ دىنار (يان لە ۹ ھەزارەوھ بۆ ۲۰ ھەزار دىنار بۆ ھەر بىلىك غاز). ھاوكات نرەكان لە بازارى پەشدا زياتر بوون. بەھۆى گۆرىنى سووتەمەنى لە غازەوھ بۆ نەوت، نرخی نەوتى سىپى لە دەوروبەرى ۷۰۰ دىنارەوھ بۆ ۹۵۰ دىنار بۆ ھەر لىترىك بەرزبووھەوھ. بۆ خىزانە كەمدرامەتەكان يان بازگانىيە؟ بچووكەكان كە پشت بە وزەى پالپىتىكراد دەبەستن، ئەمانە تەنبا ھەلئاسانى بچووك نىن، بەلكو شوكن. پشتبەستن بە ھاوردەكردنى خىراى بەنزىن و غاز تىشك دەخاتە سەر ئەو پارادۆكسەى كە عىراق (كە يەككە لە گەورەترىن بەرھەمەئىرانى نەوتى خاوەن جىھاندا) ھىشتا بەدەست لاوازى ژىرخانىيەوھ دەنالىيىت لە كەرتەكانى پالوتن و پروسىسكردنى غازدا.

چاوەروانى چ پەرسەندىك بكەين؟

لە ماوھى ئەم فەيرانەدا، لاوازى و گرفتەكانى كەرتى نەوت و غازى عىراق بە باشى دەرکەوتن. ئەمە پىويستى وەبەرھىتان لە كەرتەكەدا زياتر نىشان دەدات، بە تايبەتى پىويستى زىادكردنى تواناى عەمباركردن و بەرھەمەئىنانى غازى شلى مالاىن. بەلام ئەوھى كىشەى بنەرەتسىيە، كەمى بەدواداچوونى دامەزراوھى پىويستە بۆ چارەسەرکردنى ئەم كىشانە پىش ئەوھى قەيرانى داھاتوو رووبدات.

عێراق پێگای هه‌نارده‌کردنی سوریای کرده‌وه‌ی بۆ چاره‌سه‌ری ته‌نگه‌به‌رییه‌کانی که‌رتی سووته‌مه‌نی

په‌ره‌سه‌ندنه‌کانی که‌رتی وزه‌ له
سیایخی خۆیدا

ده‌سته‌ی نووسه‌رانی ئاسۆی وزه‌ی عێراق



الحدود السورية العراقية



تانکه‌ری عێراقی که نه‌وتی سووته‌مه‌نی قورس ده‌گوازنه‌وه‌ بۆ په‌نده‌ری بانیا‌س له‌ سووریا، له‌ 1ی نیسانی ۲۰۲۶. وێنه‌که‌ له‌ وه‌زاره‌تی وزه‌ی سووریا وه‌رگیراوه‌.

چی پروویدا؟

له 1 نیسانی 2026 کۆمپانیای سۆمۆ ده‌ستیکرد به هه‌ناردنه‌کردنی نه‌وته په‌شه (پاشماوه‌ی پالۆگه‌کان) له پێی ته‌نکه‌ری باره‌ه‌نگه‌وه‌ی بۆ به‌نده‌ری بانیا‌سی سوریا، له‌سه‌ر ده‌ریای ناوه‌راست. ئەمه‌ش یه‌که‌م هه‌ناردنه‌ی له‌و جۆره‌یه‌ له‌ ماوه‌ی ده‌یان ساڵدا. له‌سه‌ره‌تادا پوژانه‌ نزیکه‌ی 200 باره‌ه‌نگه‌ بوو، له‌گه‌ڵ بوونی پلانی زیاده‌کردنی ئەم ژماره‌یه‌ بۆ 500 باره‌ه‌نگه‌. ئەم هه‌نگاوه‌ له‌ کاتێکدا هات که عێراق پووبه‌رووی سنوورداریه‌کی سه‌ختی هه‌ناردنه‌کردن بۆته‌وه‌ دوای وه‌ستانی پێوه‌ی که‌شتیوانی له‌ که‌نداو. ئاماژه‌ سه‌ره‌تاییه‌کان ئەوه‌ نیشان ده‌ده‌ن که ده‌توانرێت هه‌مان پێوه‌ بۆ هه‌ناردنه‌کردنی نه‌وتی خاویش به‌کاربه‌هێنرێت، ئەگه‌ر پێوه‌ی هورمز نه‌کرێته‌وه‌.

بۆ پروویدا؟

پالنه‌ریکی ده‌ستبه‌جێ بۆ کردنه‌وه‌ی ئەم پێوه‌ی هه‌ناردنه‌کردنه‌ که‌له‌که‌بوونی نه‌وته په‌شه بوو له‌ ناو پالۆگه‌کانی عێراقدا. له‌به‌رته‌وه‌ی زۆربه‌ی پالۆگه‌کان تارا‌ده‌یه‌ک سادهن و کۆنن، به‌ پێژه‌ی 40% بۆ 50% کۆی ئەو نه‌وته‌ی ده‌پیلێون ده‌بێته‌ نه‌وته په‌شه. ئەمه‌ به‌ره‌مه‌یێکی لاوه‌کیه‌ که‌ پێویسته‌ به‌رده‌وام بگوازێته‌وه‌ بۆ دنیابوون له‌ به‌رده‌وامی پڕۆسه‌ی پالۆتن. کاتیک پێگاکانی هه‌ناردنه‌کردنی که‌نداو داخرا‌ن و توانای عه‌مبارکردن له‌ شوینی پالۆگه‌کان بۆ نه‌وته په‌شه‌ گه‌یشتنه‌ کۆتا سنووری خۆی، زۆریک له‌ پالۆگه‌کان ناچاربوون کارکردن که‌م بکه‌نه‌وه‌ یان به‌ ته‌واوی پرایه‌گرن. ئەمه‌ش راسته‌وخۆ به‌شدار بوو له‌ که‌مبوونه‌وه‌ی بری به‌نزین و گاز و غازێ مألان بۆ دانیشتیوانی عێراق.

بۆچی بۆ عێراق گرنه‌گه‌؟

له‌ کاتێکدا عێراق بریکی زۆر له‌ داهاته‌ نه‌وتیه‌کانی له‌ده‌ستداوه‌، به‌هۆی داخستنی پێوه‌ی ده‌ریایه‌وه‌، به‌کارهێنانی پێوه‌ی بانیا‌س، هه‌رچه‌نده‌ چاره‌سه‌ری ته‌واو نییه‌، به‌لام هه‌نگاوێکی باشه‌ بۆ فراوانکردنی بژارده‌کانی هه‌ناردنه‌کردن بۆ عێراق. باره‌ه‌نگه‌کان له‌ بنه‌ره‌تدا چاره‌سه‌ریکی گران و بچووکن بۆ هه‌ناردنه‌کردنی نه‌وتی خاوی عێراق. تیچووی هه‌ر به‌رمیلێک زۆر زیاتره‌ له‌ گواستنه‌وه‌ له‌ پێی پوڕیه‌وه‌. ته‌نانه‌ت بری هه‌ناردنه‌کراویش به‌هۆی توانای پێگاو‌بان و ئالنگاریی لۆجستیه‌یه‌وه‌ لێره‌ هه‌ر به‌ سنوورداری ده‌مینیته‌وه‌. پێگه‌که‌ش جارێ هه‌ر به‌ لاوازی ده‌مینیته‌وه‌ به‌هۆی بارودۆخی ئەمنی هه‌ردوو دیوی سنووره‌که‌. به‌لام، کردنه‌وه‌ی ده‌روازه‌ی بانیا‌س وه‌ک پێوه‌یێکی فریاگوزاری سه‌یر ده‌کرێت نه‌ک ستراتیجیک بۆ هه‌مه‌چه‌شنکردنی که‌ناله‌کانی هه‌ناردنه‌کردنی نه‌وتی عێراق. له‌ راستیدا ده‌رچه‌یه‌کی به‌په‌له‌ی پێویست بوو بۆ پاککردنه‌وه‌ی کۆگاکان و گه‌راندنه‌وه‌ی توانای کارکردنی پالۆگه‌کان.

چاوه‌روانی چ په‌ره‌سه‌ندنیک بکه‌ین؟

پرسیاری هه‌ره‌ گرنه‌گ لێره‌دا ئەوه‌یه‌ ئایا عێراق وه‌ک چاره‌سه‌ریکی کاتی مامه‌له‌ له‌گه‌ڵ ئەم پێوه‌ ده‌کات یان وه‌ک بناغه‌یه‌ک بۆ چاره‌سه‌ریکی دوورمه‌وداتر؟ نۆژه‌نکردنه‌وه‌ی ژێرخانی بۆریه‌کانی ئیوان عێراق و سوریا له‌ بنه‌ره‌تدا گۆرانکاریه‌کی به‌رچاو له‌ ئابووری و به‌های ستراتیجی ئەو پێگایه‌دا ده‌کات. ئایا به‌غداد به‌م ئارسته‌یه‌ هه‌نگاو ده‌تێت؛ یان ئایا گۆرانکاریه‌ سیاسییه‌کانی دیمه‌شق و هه‌موو ناوچه‌که‌ش پێگه‌ به‌مه‌ ده‌ده‌ن؟ دواجار، ئایا ئەم په‌ره‌سه‌ندنه‌ ده‌بێته‌ وه‌رچه‌رخانییک له‌ هه‌مه‌چه‌شنکردنی که‌ناله‌کانی هه‌ناردنه‌کردنی نه‌وتی عێراق؛ یان زۆر به‌ ساده‌یی ده‌بێته‌ ده‌رفه‌تیکی له‌ده‌ستچووی دیکه‌.



AMERICAN UNIVERSITY OF IRAQ, SULAIMANI

زانكۆی ئەمریکی له عێراق، سلێمانی | الجامعة الأمريكية في العراق، السليمانية



نۆفیسى سەرەکی

ناوەندی ضیاء جعفر بۆ وزه و سامانه سروشتیهکان

زانکۆی ئەمریکی له عێراق، سلێمانی

کەمپی زانکۆی ئەمریکی له عێراق، سلێمانی، بینای A

قاتی ٣، نۆفیسى ژماره ٣٦

مۆبایل: ٠٥٣ ٥١١ ٢٠٨

بۆ پەيوه‌ندی کردن

ئیمه‌یل: MOHAMMED.HUSSEIN@AUIS.EDU.KRD

مۆبایل: ٠٧٧٠ ١٣٠ ٣١٠٥

ناوەندی ضیاء جعفر بۆ وزه و سامانه سروشتیهکان، ٢٠٢٦

هه‌موو مافیکی پارێزراوه